

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 101 (1983)
Heft: 111

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 111 – 1657

Bern, Montag, 16. Mai 1983
Berne, lundi, 16 mai 1983

101. Jahrgang
101e année

No 111 – 16. 5. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solethurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,
Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 321634–321655

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Aida Annoncen Agentur Egg AG, in Egg (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1577). Die Firma heisst richtig: Aida Annoncen Agentur AG.

2. Mai 1983
Hans Müller, Baunternehmung AG, in Maur (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2625). Hermine Müller und Alfred Huber, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Tr-Geria AG, in Zürich 6, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1313). Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Weinbergstrasse 95 domiziliert, jedoch nicht mehr bei Dr. Eugen Roschacher, sondern nun an eigener Adresse.

2. Mai 1983
ok Faktoring AG, in Zürich 1, Erwerb von Forderungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 821). Unterschrift von Brigitta Häberling erloschen.

2. Mai 1983
Bau- und Siedlungs AG, in Wallisellen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1966)
Jele Immobilien AG, in Wallisellen, Liegenschaften und Bauland (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 381)
Resona Immobilien AG, in Wallisellen, Wohn- und Geschäftsräume (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2314)
Widara-Immobilien AG, in Wallisellen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3297)
Neues Domizil: Im Schwanen 10, bei Jürg Jenny.

2. Mai 1983
Marox-Vermittlungen AG, in Zürich 10, Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1189)
Touriffa-Holding AG, in Zürich 10, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1237)
Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Erika Hänsli, von und in Zürich. Max Hänsli, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Pro Rahmen AG, in Zürich 6, Waren aller Art, insbesondere Bilderleiten und Rahmen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 993). Kurt Laderach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Greter, von Wollhusen und Zürich, in Rösenswil.

2. Mai 1983
Hans Güjer, in Rümlang, Projektierungen und Bauleitungen für Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1961, S. 1362). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Mai 1983
Walter Dolder, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2053). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 4. 1983 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1983
Orion-Al-Ko AG, in Zürich 5, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaausrüstungen und -anlagen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 693). Die Prokura von Walter Knaus ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Läng, nun in Spreitenbach, und Alois Badat; ihre Prokuren sind erloschen.

2. Mai 1983
Nicotex + Slimline, Arnold & Co, in Zürich 7, Forchstrasse 138, Kollektivgesellschaft. (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 5. 1983. Betrieb einer Raucherentwöhnungspraxis sowie eines Schlankheitsstudios. Gesellschafter sind die Ehegatten Knuth und Esther Arnold, beide von Donzhausen, in Sennwald.

2. Mai 1983
Roland Christen & Co, in Zollikon, Rietstrasse 37, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1983. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Roland Christen, von Bern, in Zollikon. Kommanditistin mit einer Kommanditissumme von Fr. 5000: Eveline Christen, von Bern, in Zollikon. Handel mit hand- und maschinenfertigen Teppichen sowie mit Dekorationsstoffen und Möbeln.

2. Mai 1983
Architekturbüro, Hans-Jürgen Herzog, in Zürich, Lindenbachstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Jürgen Herzog, von Luzern, in Zürich 6. Architekturbüro.

2. Mai 1983
Robert Hohl, in Zürich, Kärscherei, Handel mit Pelzwaren (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1959, S. 814). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1983
Daniel Papaux, Nouvelle Fourrure, in Zürich, Schöntalstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Papaux, von Treyvaux, in Zürich 3. Handel mit Pelzwaren.

2. Mai 1983
Giuseppe Leonardo Import-Export, in Regensdorf, Unterdorfstrasse 59, Watt Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Leonardo, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf. Import und Export von Lebensmitteln aus Italien.

2. Mai 1983
ebumox, E. Mollet, in Zürich, elektrische Apparate und Uhren (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1963, S. 1191). Die Prokura von Willy Burth ist erloschen. Der Firmeninhaber Ernst Mollet wohnt nun in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Cecilia Mollet, von Unterramern, in Zürich. Geschäftsadresse: Bäckerstrasse 9.

2. Mai 1983
Fleckviehzucht-Genossenschaft Brütten, in Brütten (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1964, S. 1103). Hans Baltensperger-Spälti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Ernst Bier-Zehnder, von und in Brütten. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

2. Mai 1983
Dimatec-System AG, in Mönchaltorf, Pneumatik- und Hydrauliksysteme (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1026). Otto Zingg, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Werner Zingg und Walter Zingg, Mitglieder des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1983
edition modern, Hans Wewerka, in Zürich, Musik- und Bühnenverlag (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2112). Der Geschäftsbetrieb in Zürich hat aufgehört. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

2. Mai 1983
Jock Werthing, Unternehmensberatung und Treuhandsachen, in Zürich (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3907). Die Prokura von Ruth Bannwart ist erloschen. Die Prokuristin Rita Weibel hat infolge Verheiratung den Familiennamen Bosshard und das Bürgerrecht von Pfäfers erhalten; sie wohnt nun in Kloten.

2. Mai 1983
Hedi Geisser, in Wetzikon, Lederwaren (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3313). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1983
Esoo (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Erdöl und Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 373). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Süssli, von Rüschlikon, in Thalwil.

2. Mai 1983
Ernst Pfaffenzer, in Dübendorf, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1957, S. 26). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1983
Interpublic AG, in Zürich 6, Werbeagentur (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 610). Statuten am 19. 4. 1983 geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. Mai 1983
Densokor AG, bisher in Zürich 2, chemisch-technische Erzeugnisse (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 294). Statuten am 27. 4. 1983 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Lohwisstrasse 38, Ebmatingen.

2. Mai 1983
Sutra AG, in Kilchberg, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 381). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31. 3. 1983.)

2. Mai 1983
Genossenschaft Leoneck, in Zürich 7, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2731). Diese Firma wird gemäss Art. 89 und Art. 96 lit.c. HRGv von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31. 3. 1983.)

2. Mai 1983
Bilfinanz und Verwaltung AG, in Zürich 8, Wiesenstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1983. Zweck: Finanz- und Wertpapiergeschäfte aller Art, insbesondere Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten und Darlehen, Diskontierung von Wechseln und Geldmarktpapieren, Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, An- und Verkauf von Wertschriften, treuhänderische Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art, Devisen-, Change- und Edelmetallgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Entgegennahme fremder Gelder von Banken, Eingehung von Bürgschaften, Garantie-, Akkreditiv- und Wechselverpflichtungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern; die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Grundkapital: Fr. 4000 000, voll liberriert, 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Norgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Präsident; Dr. Pierre Keller, von Zürich, in Genthod; Dr. John Lademann, von Zumikon und Weesen, in Zumikon; Dr. Walter Nuener, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), und Othmar A. Blumer, von Glarus und Freienstein-Teufen, in Winterthur; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Einzelunterschrift: Maurice H. Elmiger, von Luzern, in Zollikon, Direktor.

2. Mai 1983
Trias Trading AG, bisher in Bergdietikon (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4200). Statuten, ursprünglich vom 23. 11. 1982 datiert, am 11. 4. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Domizil: Seestrasse 357, Zürich 2, c/o Treuhänderbüro W. Wegmann. Zweck: Produktion von und Handel mit grafischen Materialien und Maschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. René Gschwend ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Wegmann, von Winterthur, in Zürich.

2. Mai 1983
Partanova AG, in Zürich 6, Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1980, S. 1729). Die Generalversammlung vom 8. 4. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren aus dem Gebiet des Baugewerbes sowie Verwertung und Verwaltung von Patenten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Durchführung von Finanzierungen. Dr. Max Amrein ist aus dem

VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Hugo Blattmann, von Oberrieden, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Erich Werner Blattmann und Heinz Kurt Blattmann, beide von Oberrieden, beide in Wil ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Leutschenbachstrasse 44, Zürich 11.

3. Mai 1983
Stauffer Immobilien- und Verwaltungs-AG, in Egg, im grünen Hof 102, Esslingen, c/o Hermann Stauffer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1983. Zweck: Handel mit sowie Erwerb und Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Stauffer, von Landiswil, in Egg.

3. Mai 1983
CDI AG, in Wädenswil, Einsiedlerstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1983. Zweck: Tüftung von Handelsgeschäften aller Art, Übernahme und Vergabe von Vertretungen, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhandsfunktionen und damit verbundene Dienstleistungen sowie Ausführung von Inkassoforderungen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 40 Inhaberkonten zu Fr. 5000. Erwirbt zwei Inhaberschuldbriefe von nominal Fr. 100 000, lastend auf der Liegenschaft GB-Bettlach Nr. 598, Grundbuchamt Lebern, zum Preise von Fr. 200 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Albert Kolp, von Ebnat-Kappel, in Wiesendangen, Präsident; Rolf Bernhard, von Signau, in Schänis, zugleich Geschäftsführer, und Peter Walter Zwicky, von und in Niederurnen; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1983
Coso-Service AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3645). Statuten am 22. 3. 1983 geändert. Die Firma lautet neu: Coso-Immobilien AG. Neuer Zweck: Erwerb, Bebauung und Verkauf von Grundstücken jeder Art auf eigene und fremde Rechnung, Verwaltung von Immobilien und Durchführung von Treuhandsfunktionen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Gesellschaften aller Art zu beteiligen. Dr. Mario Leemann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rolf Leemann, von und in Zürich.

3. Mai 1983
Heraeus Laborgeräte AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1975, S. 3079). Die Generalversammlung vom 8. 4. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Heraeus AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation von und Handel mit Laborgeräten und Dentalprodukten aller Art.

3. Mai 1983
Planungsgruppe AB, Büro für Auditorium + Bühnentechnik AG, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3982). Dr. Josef Dietrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Jörg Schulthess ist nicht mehr Präsident des VR; sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Theodor Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Niederfeldstrasse 26.

3. Mai 1983
Ecco AG, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1964, S. 2455). Dr. Mario Leemann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Leemann, von und in Zürich.

3. Mai 1983
H. W. Barmeske Patentbüro AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1856). Walter Lämmli und Kadri Lämmli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Bossi, von Bruzella, in Zollikon, Vizepräsident, und Alfons Schneider, von Würenlingen, in Dietikon.

3. Mai 1983
Saint Vincent Trust Service AG, in Zürich 1, Dienstleistungen zugunsten der Saint Vincent Trust Authority in St. Vincent (kleine Antillen) (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1338). Neues Geschäftsdomizil: Wiesenstrasse 7–9, Zürich 8.

3. Mai 1983
Grivela AG, in Zürich 6, Waren aller Art (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 720). Erwin Widmer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Imhof, nun in Utikon, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Selnastrasse 16, Zürich 2.

3. Mai 1983
Walter Rieke AG, in Zürich 3, Bauunternehmen (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1082). August W. Rieke ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Max Glauser ist erloschen. Gilbert Quiblier, Prokurist, wohnt nun in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Hiltzinger, von Gachnang, in Dietikon, und Hermann Gallati, von Nafels, in Zürich.

3. Mai 1983
Tecalto AG, in Zürich 9, Maschinen und Apparate aller Art (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 121). Dr. August Schumacher ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rainer Schumacher, nun in Obersiggenthal, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben, und Felix Schumacher, Mitglied des VR, ist nun zugleich Sekretär desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Bruno Schumacher, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rosa Schumacher-Brunner, von Wangen bei Olten und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH.

3. Mai 1983
M Automobile Seefeld AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1788). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Jürg Eichin, von Thalwil, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Reinhardstrasse 15, Zürich 8.

3. Mai 1983
Mc Cormick SA, in Regensdorf, Produkte der Gewürz-, Lebens- und Genussmittel-Extrakt- und der Teebranche (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1833). Die Prokura von Albert Morf ist erloschen.

3. Mai 1983
Kriterion Verlag AG, in Zürich 4, Werke der Wirtschaftsliteratur (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1308). Neues Domizil: Nidelsbadstrasse 2, Zürich 2, bei der Geschäftsstelle der «Speich AG Zürich».

3. Mai 1983
Sais, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 341). Prokura von Norbert Siegenthaler erloschen.

3. Mai 1983
Max Gfeller AG, in Wädenswil, Präzisionsmaschinen (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1397). Max Gfeller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Egger, von Aarwangen, in Steffisburg.

3. Mai 1983
Bank für Handel und Effekten, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 473). Rainer E. Gut ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon.

3. Mai 1983
Hoval Herzog AG, in Meilen, technische Erzeugnisse (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2330). Unterschrift von Alwin Rüegg erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Herzog, er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates; Prokura erloschen.

3. Mai 1983
Terrain AG Zürich, in Zürich 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3425). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Bärli, von Magden, in Hombrechtikon.

3. Mai 1983
Redzepagic & Kuhar, in Opfikon, Unterwerkstrasse 1, Glattbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1983. Gesellschaft: Cazim Redzepagic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kloten, und Andrej Kuhar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Greifensee. Werkzeug-, Apparate- und Formenbau.

3. Mai 1983
J. Vontobel & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1173). Die Kommanditistin «Aktiengesellschaft für Partizipationen», in Zürich 1, hat ihre Kommanditsumme von Fr. 39 000 000 auf Fr. 48 200 000 erhöht, wobei der Erhöhungsbetrag durch Verrechnung liberriert wurde.

3. Mai 1983
Süerli & Co, in Obfelden, Kollektivgesellschaft, Spenglerei (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1497). Der Gesellschafter Paul Süerli sen. ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

3. Mai 1983
Royal Credit Giangreco, in Zürich, Badenerstrasse 313, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Carmelo Giangreco, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken. Vermittlung von Krediten, Durchführung von Finanztransaktionen und Geldwechsel.

3. Mai 1983
Coppypress Verlag, Armand Piatti (Editions Coppypress, Armand Piatti), in Zürich, Vertrieb von Büchern und Drucksachen (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2967). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «Coppypress Verlag, Barbara Piatti», in Zürich, erloschen.

3. Mai 1983
Coppypress Verlag, Barbara Piatti, in Zürich, Scheuchzerstrasse 17, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Barbara Piatti, von Comano, in Zürich 6. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Coppypress Verlag, Armand Piatti (Editions Coppypress, Armand Piatti)», in Zürich, übernommen. Buchverlag sowie Herstellung und Vertrieb von Büchern.

3. Mai 1983
Rudolf Käser, in Winterthur, Tellstrasse 50, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Käser, von Dürrenroth, in Winterthur 1. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ida Brigitta Käser, von Dürrenroth, in Winterthur. Verkauf von Milchprodukten, insbesondere Käse, andern Frischprodukten und weiteren Lebensmitteln.

3. Mai 1983
Arthur Regez, Neuheiten-Vertrieb 2002, in Zollikon (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 725). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. Mai 1983
Arthur Regez, Re-Renova, in Zollikon, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 725). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. Mai 1983
Bont Style GmbH, in Zürich 8, Spiel-, Freizeitartikel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 361). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31. 1. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Bont Style GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Rolf Menke, von Zürich, in Dällikon. Die Unterschriften von Bruno Häfliger und Bruno Bont, Gesellschafter und Geschäftsführer, sind erloschen. Liquidationsadresse: Hörnlistrasse 7, in Dällikon, c/o Rolf Menke.

3. Mai 1983
Genrad (Schweiz) AG, in Zürich 8, elektronische Mess- und Testgeräte (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2330). Neue Adresse: Drahtzugstrasse 18, in Zürich 8.

3. Mai 1983
Berecom, W. Sigris, in Winterthur, Realisierung von Verfahren zur Wiederverwertung von Baumaterialien (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2237). Neue Adresse: Wälfingerstrasse 61.

3. Mai 1983
Mobag Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3746). Mit Hauptsitz in Zürich 9. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernst Graf, von Wolfhalden, in Dübendorf; Ueli Rothen, von Guggisberg, in Baden, und Manfred Hunziker, von Oberkulm, in Wettingen.

3. Mai 1983
Peter Hübner, in Zürich, Bauspenglerei sowie Erstellung von sanitären Anlagen (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 811). Neue Adresse: Weststrasse 151.

3. Mai 1983
Schweiz. Verband dipl. Psychiatrischenwestern und Pfleger (SVDP), in Zürich 8 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1961, S. 1582). Mit Beschluss der Mitgliederversammlung vom 21. 4. 1978 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind an den Verein «Schweizer Berufsverband der Krankenschwestern und Krankenpfleger», in Bern, übergegangen. Der Verein «Schweiz. Verband dipl. Psychiatrischenwestern und Pfleger (SVDP)» wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Mai 1983
Eugen Meier, in Oberglatt, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 371). Geschäftsadresse: Kaiserstuhlstrasse 77.

3. Mai 1983
Hayek Engineering AG Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Beratung in technischer und kommerzieller Beziehung von Industrieunternehmen (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3017). mit Hauptsitz in Meisterschwanden. Die Prokura von Paul Stäger ist erloschen.

3. Mai 1983
Andromeda-Princess Reisen AG, in Zürich 4, Reisebüro (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3797). Elio Wettstein und Dr. Gastone Bettini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

3. Mai 1983
Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4122). mit Hauptsitz in Basel. Es führen nun ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Ernst nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern Direktor und Karl K. Keller und Robert Wighman, nicht mehr als Vizepräsidenten, sondern stellvertretende Direktoren. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Wilfried Frehner, von Urnäsch, in Volkeswil; Dr. Jean Marcel Kobi, dessen Prokura erloschen ist, und Josef Rosenberg, von Beinwil (Freiamt), in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vizedirektoren. Prokura von Peter Bichsel erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jürg Boppert, von St. Gallen, in Herisau; Markus Burri, von Rüschegg, in Dübendorf; Ancillo Canepa, von Richterswil, in Rüschlikon; René Walter Goepfert, von Winterthur, in Zollikon; Bruno Herzog, von Ennetbaden, in Obersiggenthal; Urs Hitz, von Unterengstringen, in Illnau-Effretikon; Hans Heiner Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Herliberg; Marcel Maglock, von Freiburg, in Unterengstringen; Urs Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Meilen; Karl Renggli, von Entlebuch, in Schneisingen; Anton Roth, von Grosswangen, in Zürich; Hans Roth, von Pizy, in Zürich; Peter Schöni, von Linden, in Zürich; Dr. Elena Sciaroni, von Brione sopra Minusio, in Zürich; Dr. Peter Ulrich, von Lostorf, in Thalwil, und Yves Vontobel, von Winterthur und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH.

3. Mai 1983
CVB Buch + Druck, in Zürich 4, Genossenschaft, christliche Literatur (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2061). Die Prokura von Margot Seidensticker ist erloschen. Es wohnen nun: Emil Trummer, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), in Horgen, und Marc U. Brunner, Sekretär des VR, in Stafa. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Vömel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

3. Mai 1983
Gotthelf-Verlag, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2090). Es wohnen nun: Emil Trummer, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), in Horgen, und Marc U. Brunner, Sekretär des VR, in Stafa.

3. Mai 1983
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft der politischen Gemeinde Bachs, in Bachs (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1819). Ernst Meier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Ruder ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Hans Baumann, von Oberhallau, in Bachs, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

3. Mai 1983
Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2, Treuhand- und Bankgeschäfte (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2557). mit Hauptsitz in New York (USA). William F. Laporte ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Unterschriften von Philip L. Mc Kee und Eric Spiller sind erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: John R. Stafford, Bürger der USA, in Essex Fells, New Jersey (USA). Neu führen Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Rainer G. Gebhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, und Peter Rütschi, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Kurt Hunziker, von Moosleerau, in St. Moritz, und Gabriella Wättinger, von Hiltwilen, in Zürich. Es wohnen nun: Armin R. Meier, Direktor, in Adliswil, und Renzo Belladelli, Prokurist, in Zürich.

3. Mai 1983
Etta Etagen Textil AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2314). Ernst Katzenstein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rudolf Steiger, von Krummenau, in Kilchberg ZH. Neues Geschäftsdomizil: Alfred Escher-Strasse 25, in Zürich 2.

3. Mai 1983
Osteria da Primo, Gianprimo Liotto, in Zürich, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 929). Die Unterschrift von Lisa Lienhard, welche nun infolge Heirat Di Benedetto heisst, ist erloschen.

3. Mai 1983
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Otelfingen-Boppelsen, in Otelfingen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1348). Oskar Seckinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Hermann Schmid-Meier, von Buchs ZH, in Boppelsen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1983
Genossenschaft für Alterswohnungen Fällanden, in Fällanden (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2934). Friedrich (nicht wie eingetragen Frédéric) Cavin, von Vuillens, in Fällanden, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1983
Wallis of London AG, Zürich, in Zürich 2, Handel mit Bekleidungsartikeln (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 53). John Douglas Parks ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von John Macaulay Lambie Clark sind erloschen. Jean-Paul Aeschmann, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert H. Crow, britischer Staatsangehöriger, in Naphill, Buckinghamshire (GB).

3. Mai 1983
Systime AG, in Oberrieden, Beratung im Zusammenhang mit dem Erwerb und Einsatz von Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 257). Herbert Ackermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Mai 1983
MTA Maritime Transport Agentur AG, in Zürich 3, Reedereivertretungen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 98). Georg Jermann, Adolphe Spiess, Horst Langhans und Ernst Buff sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Dr. Erich Kraft, von Zürich, in Adliswil. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Jürgen Bethke; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Einzelprokura für das Gesamtunternehmen Barbara Bethke, deutsche Staatsangehörige, in Adliswil.

3. Mai 1983
Borsalino Restaurationsbetriebe AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1994). Silvia Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Annemarie Kurath, Präsidentin, und Ernst Kurath, beide von Flums, in Wangen-Brüttellen.

3. Mai 1983

Orad SA, in Thalwil, Waren aller Art sowie Übernahme von Buchführungsmandaten (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1428). Karlheinz Wiemann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paul Engelmänn, von Bonau, in Sulgen.

3. Mai 1983

Milchgenossenschaft Trüllikon, in Trüllikon (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 685). Felix Günthard ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Baumann, von und in Trüllikon, Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

3. Mai 1983

Hartweg, in Buchs, Aktiengesellschaft, Handel mit Holz (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 505). Die Prokura von Karl Gabriel ist erloschen. Rudolf Schwörer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1983

Hochstrasser & Cie AG, in Küsnacht, Waren aller Art (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1357). Die Prokura von Walter Irell ist erloschen.

3. Mai 1983

Verlag G. Meyers Erben, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 313). Max Hoffmann ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Ferner neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ulrich Kreis; neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Kreis; die Prokuren der beiden Genannten sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Reto Rüedi, von Tartar, in Stäfa; er sowie der bereits eingetragene Prokurist Heinz Rohrer zeichnen nicht auch gemeinsam.

3. Mai 1983

Coiffure Jacques Staub, in Zürich 8, Zeughausstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Staub, von Schönenberg, in Zürich 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Annemarie Staub, von Schönenberg, in Zürich. Damen- und Herrencoiffeurgeschäft.

3. Mai 1983

Alfa-Laval Industriegesellschaft AG, in Kloten, Separierausrüstungen und thermotechnische Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3029). Statuten am 15. 4. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 6000 neuen Aktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 4 000 000, zerlegt in 8000 Aktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberriert. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Schneider, von Gelterkinden, in Brugg.

3. Mai 1983

Wienerwald Huguette AG, in Zürich 1, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1134). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 4. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Mai 1983

Dedro Holding, in Egg, Aktiengesellschaft, finanzielle Teilnahme an ausländischen Gesellschaften (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1853). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 24. 3. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Mai 1983

Aquafr AG, in Zürich 2, technische Geräte für Abwasser (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3909). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 4. 1983 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1983

Kabbala Data AG, in Zürich 11, Erstellen von Persönlichkeitsanalysen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 194). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 4. 1983 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1983

OFM Offiziers Management AG, in Zürich 1, Vermittlung von Investitionsmöglichkeiten in Grundstücken mit Öl- und Gasvorkommen (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1077). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 3. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Mai 1983

Vilcomet AG, in Opfikon, Metall- und Pulverspritzgeräte (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2965). Dr. Guido Olgiati und Margarita Koch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift der letzteren ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Karl Koch, von Zürich und Hasle LU, in Niederglatt.

3. Mai 1983

Ducan Intertribal, Thomas Bodmer, in Zürich, Antiquitäten und Volkskunst (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 713). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Mai 1983

Ducan Intertribal, Lanfranconi, Heldstab & Zenou, in Zürich 1, Stüsshofstrasse 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Gesellschaftsleiterinnen: Andrée Lanfranconi, von Steinen, in Rüdlingen; Margrit Heldstab, von Klosters-Serneus, in Horgen; und Gisele Zenou, französische Staatsangehörige, in Zürich 6; die beiden ersteren mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Antiquitäten, Schmuck und Volkskunst.

3. Mai 1983

BVA Treuhänder & Verwaltungs AG, in Birmensdorf, Rütistr. 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1983. Zweck: Übernahme von Treuhänder- und Verwaltungsmandaten aller Art, die mit der Übertragung der Liegenschaft Rütistrasse 13, in Birmensdorf ZH, Erbringung von Dienstleistungen in der Immobilienbranche sowie Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken, kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberkapital zu Fr. 1000. Erwirbt die gesamte Inneinrichtung der Liegenschaft Rütistrasse 13, in Birmensdorf ZH, gemäss Inventarliste im Sacheinlagevertrag vom 26. 4. 1983 zum Preise von Fr. 156 309, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Küng, von und in Zürich.

3. Mai 1983

E. Frei AG, in Zürich 11, Seebacherstrasse 72, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1983. Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes, Erstellung von Baugeisterien sowie auch deren Vermietung an Dritte; sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Aktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Huldreich Hinder, Malergeschäft, in Geroldswil, mit

Aktiven von Fr. 29 400.50 und Passiven von Fr. 10 732.70, gemäss Bilanz vom 31. 3. 1983, zum Preise von Fr. 18 667.80, wovon Fr. 18 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Beabsichtigt, ein Baugerüst, ein Auto, ein Hochdruckreiniger sowie diverses Kleinteilmaterial zum Höchstpreis von Fr. 60 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Huldreich Hinder, von Wilen bei Wil, in Geroldswil, Präsident, sowie Alfons Staubli, von Aristau, in Dietikon.

3. Mai 1983

Neue Zürcher Nachrichten AG, in Zürich, Herausgabe der «Neue Zürcher Nachrichten» (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1624). Die Generalversammlung vom 26. 4. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 320 000 auf Fr. 360 000, zerlegt in 360 Aktien zu Fr. 1000 erhöht worden, es ist voll liberriert. Neue Adresse: Birmsdorfstrasse 52, Zürich 4.

3. Mai 1983

Gebüder Loepe AG, in Wetzikon, Steuerungen, Apparate und Maschinen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1026). Dr. Erich Loepe und Alice Loepe sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hermann Spinner, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

2. Mai 1983

Hansruedi Schöni, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1636). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Mai 1983

Agip-Garage, Ursula Stecher, in Lyss, Betrieb der Agip-Tankstelle und Autogarage (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3974). Ursula Stecher-Bösiger wohnt nun in Lyss.

2. Mai 1983

Probst Bernhard, in Lyss, Verkauf und Reparaturen von Blasinstrumenten (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1118). Neue Geschäftsadresse: Kirchenfeldstrasse 6.

3. Mai 1983

Ernst Widmer, in Schöpfen, Vertrieb chemisch-technischer Produkte (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1951, S. 2451). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

2. Mai 1983

Gehr. Ramseier, in Rööggisberg, Hans Ramseier und Jürg Ramseier, beide von Heimiswil, beide in Rööggisberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen; welche am 1. Januar 1983 begonnen hat. Reparatur von und Handel mit Landmaschinen, Betrieb einer Schmiede, Hufbeschläge. Dorf, 3088 Rööggisberg.

Büro Bern

2. Mai 1983

SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2778). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, sind: Max Portmann, von Schöpfheim, in Ostermündigen, und Renzo Zbinden, von Luzern und Rüschegg, in Bern. Hans-Rudolf Heller, Direktor, wohnt nun in Muri bei Bern.

2. Mai 1983

Charles M. Wyder, in Ostermündigen. Inhaber der Firma ist Charles Marcel Wyder, von Riggisberg, in Ostermündigen. Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Blankweg 33.

2. Mai 1983

Berufskleider B. Rüeggsegger, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Rüeggsegger, von Röhrenbach im Emmental, in Schönthal, Gemeinde Urtenen. Handel mit Berufskleidern jeder Art. Marktgasse 36.

2. Mai 1983

William-Frédéric Hofmann, in Bern, Sicherheitseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 131). Die Geschäftsart wird neu umschrieben mit: Anlageberatungen, Kapitalvermittlungen, Vermögensverwaltungen sowie Vertrieb von Sicherheitseinrichtungen und Sicherheitstechnik.

2. Mai 1983

J.-D. Meier & Co., Hacienda Design, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Mai 1983 beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jean-Daniel Meier, von Uffikon, in Grindelwald. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist Adolphe Antoine Meier, von Uffikon, in Biel BE. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wohnaccessoires und Textilien. Vereinsweg 9.

2. Mai 1983

Omega Film AG, in Bern, audiovisuelle Waren (Software) aller Art (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1983, S. 738). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

2. Mai 1983

Perlitissa AG, in Bern, Restaurants, Hotels usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3758). Die Generalversammlung vom 21. April 1983 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Führung von Produktions- und Dienstleistungsbetrieben in den Bereichen Ernährung und Beherbergung. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten, pachten und verpachten. Hans-Rudolf Spiess, nun in Ittigen, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Geschäftsführer. Die Unterschrift von Otto Sulzer ist erloschen.

2. Mai 1983

Holdart SA, in Bern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 386). Die Generalversammlung vom 25. März 1983 hat den Fusionsvertrag genehmigt, der gleichentags mit der «Artisaner SA», mit Sitz in Onex, abgeschlossen wurde. Danach übernimmt die «Holdart SA», in Bern, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1983, sämtliche Aktiven und Passiven der «Artisaner SA» von je Fr. 188 703.

2. Mai 1983

Beau-Site AG, in Bern, Privatklinik (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 775). Die Generalversammlung vom 28. April 1983 hat das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 5 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 500 000, eingeteilt in 5500 Aktien zu Fr. 1000.

2. Mai 1983

Autelca AG, in Güttingen, Gemeinde Muri bei Bern, Münzfensprecher usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2151). Die Generalversammlung vom 28. April 1983 hat die Kapitalerhöhung von Fr. 3 050 000 auf Fr. 4 100 000 durch Ausgabe von 1050 Aktien zu Fr. 1000 beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 100 000, eingeteilt in 4100 Aktien zu Fr. 1000. Dr. Charles Robert, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Biel

2. Mai 1983

H. Scherler & Co., in Biel, Bau- und Möbelschreinerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2612). Die Gesellschaft ist seit dem 30. April 1983 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Der Komplementär Hermann Scherler-Frei führt das Geschäft als Einzelfirma weiter.

2. Mai 1983

Hermann Scherler, in Biel. Inhaber der Firma ist Hermann Scherler, von Radelfingen, in Biel. Möbelschreinerei, restaurieren antiker Möbel, Anfertigung von Einzeilmöbeln, Reparaturen. Der Inhaber führt das Geschäft der vorerwähnten gelöschten Kommanditgesellschaft H. Scherler & Co., in Biel, weiter. Juravorstadt 4.

2. Mai 1983

Agem, Eckert & Minder AG, in Biel, Elektroingenieurbüro (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1950). André Eckert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Minder, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Zur Prokuristin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Gertrud Minder-Weber, von Auswil, in Bülh.

2. Mai 1983

Charlotte Baumgartner AG, in Biel, Handel mit Waren irgendwelcher Art (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 914). Eduard Brütisch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Mai 1983

Straub & Co. AG, in Biel, Fabrikation von Uhren und verwandten Artikeln und Handel mit solchen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 75). Neue Adresse: Dufourstrasse 64a.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

2. Mai 1983

Taverne Jaupass AG, in Boltigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1078). Dr. Hans Ueltschi, Präsident; Niklaus Guggisberg, Sekretär; Alfred Bigler, Vizepräsident und Delegierter, und Margrit Bigler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Fritz Huttmacher, von Konolfingen, in Interlaken, Präsident, und Berty Huttmacher-Wahl, von Konolfingen, in Interlaken, Sekretärin; sie führen beide Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Taverne Jaupass.

Büro Burgdorf

2. Mai 1983

G. Müller, in Krauchthal, Bäckerei, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1963, S. 1655). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Mai 1983

Andreas Bill, in Alchenstorf, Spenglerei (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 108). Neues Geschäftsdomicil: Hauptstrasse.

3. Mai 1983

Spreda AG, in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb von Trockenprodukten usw. (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2954). Die Prokura von Christian Gfeller ist erloschen.

Büro Frutigen

29. April 1983

Hydrotechnik Frutigen AG, in Frutigen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1795). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gottfried Künzi, von Adelboden, in Frutigen; Otto Lerch, von Wynigen, in Frutigen; Hansjakob Ritter, von Hasle bei Burgdorf, in Frutigen, und Fred Zürcher, von und in Frutigen.

Büro Interlaken

2. Mai 1983

U. Huggler, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Urs Huggler, von Brienzwil, in Untereisen. Damen- und Herrencoiffeurgeschäft. Parfümerie. Bahnhofplatz 49, 3800 Interlaken.

3. Mai 1983

Kammgar Spinnerel Interlaken AG, in Interlaken (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3974). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind die Delegierten, Louis F. Späli und Christoph R. Oswald, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu in den VR wurde gewählt Karl Imhof, von Seedorf UR, in Utikon; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Perschak, von Wädenswil, in Interlaken.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

2. Mai 1983

Mosimann & Wyss Optik AG, in Meiringen. Gemäss Statuten vom 29. April 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Optikergeschäftes, d. h. die Herstellung und den Verkauf von Sehhilfen aller Art sowie von anderen optischen Artikeln usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital ist durch Barzahlung voll liberriert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Wyss, von Boningen, in Dübendorf, als Präsident, und Heinz Mosimann, von Hasle bei Burgdorf, in Hünibach, als Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kirchgasse, 3860 Meiringen.

Bureau de Moutier

2. Mai 1983

Parli St-Imier S.A., succursale de Moutier. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Parli St-Imier S.A.», à St-Imier, installations de chauffage et installations sanitaires (FOSC du 10. 10. 1981, no 252, p. 3402), a, suivant décision de son conseil d'administration du 25 avril 1983, créé une succursale à Moutier. L'administrateur André Chiquet, d'Asuel, à St-Imier, est nommé directeur de la succursale, avec signature individuelle.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. Mai 1983

Baumag Rubigen, in Rubigen, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2913). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Merz, von Beinwil am See, in Gümliigen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Merz, von Beinwil am See, in Muri bei Bern. Neues Domizil: Bernstrasse 40, 3113 Rubigen.

2. Mai 1983

H. Mathys, in Niederhünigen. Inhaber der Firma ist Hugo Mathys, von Erswil, in Niederhünigen. Sanitäre Installationen, Zentralheizungen und Reparaturen.kehr, 3510 Niederhünigen.

2. Mai 1983

Graber Automobile AG, in Niederwiltach (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 171). Ulrich Guggisberg, von Zimmerwald, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, wird als Geschäftsführer Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; er zeichnet zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied.

2. Mai 1983

Käsergenossenschaft Hämismatt, in Arni (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 32). Der Vorstand besteht neu aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im SHAB. Es wurde die Aufhebung des Stammkapitals ohne Rückzahlung der einzelnen Anteilscheine beschlossen. Weitere publikationspflichtige Änderungen wurden nicht vorgenommen. Die Statuten wurden am 26. 4. 1982 entsprechend revidiert. Fritz Zürcher (bisher Präsident) ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hanspeter Hofer (bisher Vizepräsident), und neuer Vizepräsident ist Walter Moser, von Biglen, in Hämismatt, Gemeinde Arni (bisher Mitglied), sie zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Mai 1983

Käsergenossenschaft Obergoldbach, in Landiswil (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 695). Fritz Oppliger, bisher Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Hermann Steinmann, von und in Landiswil (bisher Mitglied), gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. Mai 1983

Robert Gurtner AG, in Worb, Betrieb einer Automobilwerkstätte usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1363). Robert Gurtner, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR-Präsident: Paul Fröh-Gurtner (bisher Mitglied); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Büro Schwarzenburg

3. Mai 1983

Fr. Mast, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Handel mit Kleinvieh sowie Gütertransporte (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1912). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Mai 1983

Abwasserreinigungsgenossenschaft Aeugstebühl, in Aeugstebühl, Gemeinde Rüschegg (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 498). Der Präsident Anton Rey wohnt nun in Aeugstebühl, Rüschegg-Heubach, Gemeinde Rüschegg.

Büro Thun

29. April 1983

Data Dynamic AG Thun, in Thun, Entwicklung von EDV-Projekten, Beratung, Organisation und Programmierung usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 507). Andreas Lehnert, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Verena Kaufmann, von Herzogenbuchsee, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsidentin, und Thomas Jakob Rychen, von Wilderswil, in Weier im Emmental, als Sekretär.

29. April 1983

Wirth AG, in Uetendorf, Maschinen, Apparate und Anlagen aller Art (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 307). Infolge Umbenennung befindet sich das Geschäftsdomicil nun an der Zeltstrasse 86.

Büro Trachselwald

2. Mai 1983

Carrosserie und Fahrzeugbau Haller & Flückiger AG, in Huttwil (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 15). Die Unterschrift des Geschäftsführers Gerhard Schmutz ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift: Peter Krüger, von Bremgarten bei Bern, in Bern.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

25. April 1983

Raffaellenkasse Diemtigen, in Oey-Diemtigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4082). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Fritz Rüfenacht, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Peter Knutti (bisher Beisitzer), von Diemtigen, in Schwenden, Gemeinde Diemtigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. April 1983

Ersparniskasse Niderrimental, in Wimmis, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2035). Karl Gehrig, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde gewählt: Ueli Kunz (bisher Mitglied), von Diemtigen, in Oey, Gemeinde Diemtigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. April 1983

Restaurant Riedli, Maria Kropf, in Zwischenflüh. Inhaberin der Firma mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Maria Kropf, von Teufenthal BE, in Zwischenflüh, Gemeinde Diemtigen. Betrieb des Restaurants Riedli.

2. Mai 1983

Eski AG, in Diemtigen (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 811). Die Löschung erfolgte irrtillich; die Gesellschaft bleibt eingetragen. Die Liquidation ist beendet, jedoch liegt die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung nicht vor.

Luzern - Lucerne - Lucerna

2. Mai 1983

Simag S.A. (Simag A.G.), in Luzern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 111). Statutenänderung vom 27. April 1983. Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 27. April 1983 mit der Aktiengesellschaft «Husvarna AG», in Zürich, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Simag S.A.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Husvarna AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1983, wonach die Aktiven Fr. 1 193 947.52 und die Passiven Fr. 1 074 461.80 betragen. Es ergibt sich somit ein Aktivüberschuss von Fr. 1 086 485.72. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Husvarna AG» 2000 Namenaktien zu Fr. 500 der «Simag S.A.» ausgehändigt, nämlich 2 Aktien zu Fr. 500 gegen 1 Aktie zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 5 150 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500, um Fr. 1 000 000 auf Fr. 6 150 000 erhöht. Die neu ausgegebenen Aktien sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberierte. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 6 150 000, eingeteilt in 12 300 Namenaktien zu Fr. 500.

2. Mai 1983

Luzerner Kantonalbank, in Luzern, Institut mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259). Der Grosse Rat des Kantons Luzern hat am 19. Oktober 1982 das neue Gesetz über die Luzerner Kantonalbank beschlossen, welches am 1. Januar 1983 in Kraft getreten ist. Dadurch erfahren die publizierten Tatsachen folgende Änderungen: Die Bank ist eine selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts und dient der Volkswirtschaft des Kantons Luzern. Sie berücksichtigt in ihrer Geschäftstätigkeit die Bedürfnisse aller Bevölkerungskreise, der privaten Wirtschaft und der Gemeinwesen des Kantons Luzern. Insbesondere ermöglicht sie die sichere Anlage von Ersparnissen und Kapitalen sowie die Befriedigung der Geld- und Kreditbedürfnisse. Organe der Bank sind: der Bankrat, der Bankausschuss, die Direktion und die Kontrollstelle. Die Unterschrift des Vizedirektors Ernst Martin ist erloschen.

2. Mai 1983

Luzerner Kantonalbank, Filiale Mailhof, Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, Emmen, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, Zweigniederlassung in Hochdorf (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden, Zweigniederlassung in Reiden (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Luzerner Kantonalbank, Filiale Schüpfheim, Zweigniederlassung in Schüpfheim (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau-Stadt (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Luzerner Kantonalbank, Filiale Kriens, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, Zweigniederlassung in Ebikon (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Luzerner Kantonalbank, Filiale Horw, Zweigniederlassung in Horw (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern

Der Grosse Rat des Kantons Luzern hat am 19. Oktober 1982 das neue Gesetz über die Luzerner Kantonalbank beschlossen, welches am 1. Januar 1983 in Kraft getreten ist. Dadurch erfahren die publizierten Tatsachen folgende Änderungen: Die Bank ist eine selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts und dient der Volkswirtschaft des Kantons Luzern. Sie berücksichtigt in ihrer Geschäftstätigkeit die Bedürfnisse aller Bevölkerungskreise, der privaten Wirtschaft und der Gemeinwesen des Kantons Luzern. Insbesondere ermöglicht sie die sichere Anlage von Ersparnissen und Kapitalen sowie die Befriedigung der Geld- und Kreditbedürfnisse. Die Unterschrift des Vizedirektors Ernst Martin ist erloschen.

2. Mai 1983

Affentranger Kirchenstudio AG, in Luzern (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 187). Hans Peter Lüthi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Kunz, von Rothenburg und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Neue Geschäftsadresse: Bundesstrasse 7, 6003 Luzern.

Schwyz - Schwyz - Svitto

2. Mai 1983

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1134), mit Hauptsitz in Bern. Fred Brechbühler, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor, und Walter Leutwyler, bisher ebenfalls Prokurist, ist nun Geschäftsführer; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, ihre Prokuren sowie die Unterschrift von Hans Keller sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Kull, von Othmarsingen und Zürich, in Bolligen, und Jörg Erzinger, von Buchberg und Zürich, in Hünenberg.

2. Mai 1983

Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Bauunternehmung (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2431), mit Hauptsitz in Liestal. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Mario Bontadi, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

2. Mai 1983

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Wangen (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1134), mit Hauptsitz in Bern. Fred Brechbühler, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor, und Walter Leutwyler, bisher ebenfalls Prokurist, ist nun Geschäftsführer; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, ihre Prokuren und diejenige von Paul Schorno sowie die Unterschrift von Hans Keller sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Kull, von Othmarsingen und Zürich, in Bolligen, und Albert Schlegel, von Sevelen, in Erlen.

2. Mai 1983

Gebr. Steiner, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Gabriel Steiner und Adrian Steiner, beide von Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 10. Mai 1983 begonnen hat. Betrieb einer Metzgerei. Bahnhofstrasse 20.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

2. Mai 1983

Haus St. Josef, in Lungern, Genossenschaft, Führung des Hauses St. Josef, um es katholischen Arbeiterinnen und Hausangestellten für religiös-soziale Ferienkurse, Einkährte und ähnliche Veranstaltungen zu überlassen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1652). Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Josef Albisser, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied und Kassier ist Peter Imfeld, von Lungern, in Stanstad; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. Mai 1983

Jos. Burch & Söhne, in Sarnen, Kollektivgesellschaft, Hochbau-, Tiefbau-, Strassenbauunternehmung und Transporte (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1957, S. 2066). Josef Burch und Johann Burch sind infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Gesellschafterin ist Theres Burch-Burch, von und in Sarnen; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Moos, 6063 Stalden.

2. Mai 1983

Audley Products AG, in Sarnen, Handel mit Rohprodukten, insbesondere mit Rohöl und dessen Derivaten sowie mit Getreide und andern landwirtschaftlichen Rohprodukten (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2033). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. 4. 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten bezüglich einer nicht publikationspflichtigen Tatsache revidiert.

2. Mai 1983

Desart Commercial S.A., in Sarnen, Handel mit Rohprodukten, insbesondere mit Getreide und andern landwirtschaftlichen Rohprodukten sowie mit Rohöl und dessen Derivaten (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2033). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. 4. 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten bezüglich einer nicht publikationspflichtigen Tatsache revidiert.

Glarus - Glaris - Glarona

20. April 1983

Ingenieurbüro Broder und Partner AG, Zweigniederlassung in Niederurnen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ingenieurbüro Broder und Partner AG», mit Sitz in Unterterzen, welche die Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau bezweckt und am 26. Februar 1979 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 716) durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1983 in Niederurnen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch: Gottfried Broder, von und in Sargans, Präsident, und Lina Broder, von Sargans und Mols, Gemeinde Quarten, in Mols, Gemeinde Quarten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Kurt Gubser, von Oberterzen, Gemeinde Quarten, in Walenstadt. Geschäftsdomicil: Badstrasse 7.

Zug - Zoug - Zugo

2. Mai 1983

Chryso AG (Chryso SA) (Chryso Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. April 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von bauchemischen Produkten sowie Übernahme von Beratungsaufträgen und Vertretungen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Peter von Burg, von Selzach, in Hünenberg. Domicil: Gubelstrasse 17, 6300 Zug.

2. Mai 1983

Figurella Figur- und Schönheits-Studio GmbH Zug, in Zug (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1224). Neues Domicil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhänd- und Revisionsgesellschaft Zug.

2. Mai 1983

JM Electronic AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. April 1983. Zweck: Vertrieb von und Handel mit elektronischen Teilen, Bauelementen und Systemen sowie Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eduard Gubser, von und in Zürich. Domicil: Industriestrasse 11, c/o Treuhändbüro Gubser, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

2. Mai 1983

Heggli Getränke, in Risch. Inhaber der Firma ist Hans Heggli, von Müswangen, in Risch. Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken, Obstsaften, Wein, gebrannten Wassern. Ibikon, 6343 Rotkreuz, Gemeinde Risch.

2. Mai 1983

Ucredi Unternehmensberatung für Creative Dienstleistungen S.A., in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. April 1983. Zweck: Unternehmensberatung, Beteiligung und Vermittlung von Kapital; kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marianne Lüthi, von Linden, in Steinhausen. Domicil: Untermühleweg 11, c/o K. D. Zug, Marianne Lüthi, 6302 Zug.

2. Mai 1983

Zambo AG, in Zug, Vertretung von und Handel mit Baustoffen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Robert Schwegler, von Kriens, in Zug.

2. Mai 1983

Bocknek AG (Bocknek Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. April 1983. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Finanzierung internationaler Handelsgeschäfte; kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Domicil: Baarerstr. 10, c/o Trefisco AG, 6300 Zug.

2. Mai 1983
Stetpa AG, in Zug, Planung und Verwirklichung von Anlagen für landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3883). Jörg Schoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Werner Fedier, von Silenen UR, in Schindellegi, Gemeinde Feusberg.

2. Mai 1983
Kobak AG, in Zug, allgemeiner Handel usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 575). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Mauro Moroni-Stampa, von und in Lugano, und Roberto Sigon, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano. Roberto Verga, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
OLW AG Zug, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1983 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Otto Wild, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jörg Wild, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1983
Josef Iten AG, Kanalreinigung und Transporte, in Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. April 1983. Zweck: Durchführung von Kanalreinigungen und Transporten aller Art; kann Liegenschaften kaufen und verwalten. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. April 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Josef Iten-Herzog, Transporte, Unterägeri, wobei die Aktiven Fr. 271 209.70 und die Passiven Fr. 209 723.05 betragen. Vom Aktiventransfer und Übernahmepreis von Fr. 61 486.65 werden Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Iten, von Oberägeri, in Unterägeri. Einzelunterschrift ist erteilt an Armin Hürlimann, von Walchwil, in Oberägeri. Domizil: Lidostrasse 14, 6314 Unterägeri.

2. Mai 1983
Tremob AG, in Zug, Kauf und Verkauf ausländischer Grundstücke usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

2. Mai 1983
Wetcar AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Yocotes AG, in Zug, An- und Verkauf von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süssli, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident, und Doris Möckli, von Basadingen, in Zug.

2. Mai 1983
Ternab AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3275). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Servit Brokers AG, in Zug, An- und Verkauf von Pneu usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4117). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsidentin mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug.

2. Mai 1983
PAT Prozess-Automatisierungs-Technik AG, in Zug (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2233). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Jürgen H. Pietzsch, deutscher Staatsangehöriger, in Essen-Haarzopf (D).

2. Mai 1983
Stadler AG, Elektro-Installationen, in Zug (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1765). Karl Weber, Prokurist, wohnt nun in Zug.

2. Mai 1983
Renitor AG, in Zug, Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Dr. Walter Süssli, Präsident, und Dr. Arthur Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident, und Doris Möckli, von Basadingen, in Zug.

2. Mai 1983
Private Investment Services and Administration Pisa AG, in Zug (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

2. Mai 1983
Petrosoft AG, in Zug, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Robert Schwegler, von Kriens, in Baar. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Onipa AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Iseka Intern Skleinkauf AG, in Zug (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3983). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1983
Mobina AG, in Zug, Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 5. 1983, S. 1260). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug. Erwin Andermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

2. mai 1983
Endeplast Interferences S.A. à Fribourg, brevets, licences, etc. (FOSC du 29. 8. 1977, no 201 p. 2811). Guy Paccanari n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'adresse est supprimée.

2 mai 1983
Immobilière du Capricorne S.A. en liquidation, à Fribourg, participations dans le domaine immobilier (FOSC du 16. 3. 1981, no 61, p. 820). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 mai 1983
François Merlin, à Givisiez. Le titulaire est François Merlin, de Porrentruy, à Fribourg. Exploitation d'une ébénisterie d'art et menuiserie. Fin de la Croix 22.

2 mai 1983
Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, à Fribourg (FOSC du 30. 8. 1982, no 200, p. 2811). L'administrateur Frédéric Charles-Antoine Dard est maintenant domicilié à Bonnefontaine.

2 mai 1983
Automates et Jeux Proms SA, à Fribourg, rue St-Pierre 26, c/o Fiduciaire Clément Barras SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1983. But: l'exploitation, la location, l'achat, la vente de jeux et d'automates en tout genre; acquisition d'immeubles, prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. La société reprend selon contrat d'apport du 29. 4. 1983, de Christian Blanquet, à Fribourg, du mobilier pour une valeur de fr. 304 940. Elle reprend également une dette de Christian Blanquet envers la Banque Populaire Suisse, soldant au 30. 4. 1983, par fr. 251 631.80. L'apport net s'élève à fr. 53 308.20, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Clément Barras, de Corpataux, à Farvagny-le-Petit, est unique administrateur avec signature individuelle.

2 mai 1983
Alis S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 4. 1983. But: la vente et la promotion de tous produits en relation avec l'informatique. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Bruderer, de Speicher, à Givisiez, est unique administrateur avec signature individuelle.

Büro Telfers (Bezirk Sense)

2. Mai 1983
Aebischer AG, in Plaffeien, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. April 1983. Zweck: Ausführung von Dachdecken und Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben, überbauen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Aebischer, von Alterswil und Heitenried, in Plaffeien, Präsident und Elisabeth Aebischer, von Alterswil und Heitenried, in Plaffeien, Vizepräsidentin; beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Krommen, 1716 Plaffeien (eigene Lokalitäten).

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

2. Mai 1983
AIC Systems AG, in Grenchen, Entwicklung, Herstellung, Verkauf sowie Lizenzierung von elektronischen Computern usw. (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1412). Lic. oec. Martin Grütter, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Magden.

Büro Lebern in Solothurn

26. April 1983
Peter Jacober, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Peter Jacober, von Solothurn und Glarus, in Bellach, Sachtransporte, Gredstrasse 62.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. April 1983
Buchantiquariat am Rhein Georg Beran, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1261). Georg Beran, Inhaber, heisst richtig Jri genannt Georg Beran.

29. April 1983
Sontel Electronic AG, in Basel (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3428). Unterschrift Andreas Tischhauser, Direktor, erloschen.

29. April 1983
EGEWA Eigenwagen-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3816). Peter Meier, Vorstandspräsident und Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

29. April 1983
Eloxor AG, Zweigniederlassung in Basel, galvanischer Betrieb usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2889), mit Hauptsitz in Binningen. Laurenz Rechsteiner, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Reinach BL.

29. April 1983
Josef Stucki & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Planung auf dem Gebiet des Hochbaus usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1332). Domizil nun: Birsigstrasse 26.

29. April 1983
Elektro-Locher AG, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1211). Jean-Robert Augsburg, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Schönenbuch BL.

29. April 1983
Five Arrows AG, in Basel, Elisabethenstrasse 28, bei Dr. Felix Liatowitsch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 4. 1983. Zweck: Verwaltung und Investierung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Felix Liatowitsch, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

29. April 1983
Fo-To Reproservice AG, in Basel (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3872). Domizil nun: Jurastrasse 55.

29. April 1983
Hikoma AG, bisher in Strengelbach (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3977). Statutenänderung: 20. 12. 1982. Sitz nun: Basel, Thiersteinerallee 89. Ursprüngliche Statuten: 17. 4. 1979. Zweck: Handel mit, insbesondere zwischen Lateinamerika und Europa, Herstellung und Verarbeitung von Gütern aller Art, vor allem Hilfsprodukten für die Lebensmittelindustrie, insbesondere für die Fleischverarbeitung; Handel mit Konzentraten und Pulven bzw. deren Nebenprodukten und Bearbeitung und Verarbeitung derselben, soweit hierzu gesetzlich keine besonderen Genehmigungen erforderlich sind, sowie Vergabe von Herstellungs- und Vertriebslizenzen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen und deren Vertretung übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bodo von Düring, von Horw, in Luzern, mit Einzelunterschrift; Dr. Anton Korgo, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dientigen (bisher).

29. April 1983
Cocos Colombo Software, in Basel, Projektentwicklung usw. (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1981, S. 2571). Domizil nun: Kapellenstrasse 15.

29. April 1983
Rheometron AG, in Basel, Instrumente der Messtechnik für Gase usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 80). Prokura zu zweien neu: Jean-Jacques Inhelder, von Basel, in Reinach BL.

29. April 1983
Selnas AG, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Dubach, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Aeschgraben 6 weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil.

29. April 1983
Patenschaft Coop, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 924). Statutenänderung: 26. 6. 1982. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus Verwaltung ausgeschieden: Werner Knecht, Sekretär; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hermann Battaglia, von Scheid, in Arlesheim, Sekretär, und Edith Rüeßli, von Sumiswald, in Basel.

29. April 1983
Fincomet Investments SA, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1064). Domizil: Gellerstrasse 18, bei Dr. Rolf Frei weggefallen. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 4. 1983. Firma nun: **Fincomet Investments SA, en liquidation** (Fincomet Investments AG, en liquidation). Liquidator mit Einzelunterschrift: John A. Hilton, von Genf, in Collonge-Bellerive. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Frei, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung. Liquidationsdomizil: Rue du Rhône 40, bei Finaccounting Services SA, Genf.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Mai 1983
H. Bürgi, in Allschwil, Pferdemezgerei (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1982, S. 1909). Erweiterung der Geschäftsnatur mit: Handel mit Heu und Stroh.

2. Mai 1983
Handels-Vertretungen, René Ehrsam, in Muttentz, Unterwartweg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Ehrsam, von Rammlsburg, in Muttentz. Handel mit und Vertretung von Industrie- und Textilarikeln.

2. Mai 1983
Eduard Baumgartner, in Oberwil, Handel mit und Reparaturen von Velos und Motos (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 199). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1983
Steinacher & Schmid, Kunststoff-Verarbeitung, in Muttentz (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3824). Kollektivgesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Steinacher & Schmid AG», in Basel, beendet, Firma erloschen.

2. Mai 1983
Acomander AG Datenverarbeitung und Organisation, in Aesch, Neumattweg 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. April 1983. Zweck: Erstellung und Vertrieb von Datenverarbeitungslösungen, Kauf und Verkauf der dazu benötigten Computersysteme sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. rer. pol. Gerhard Schieweck, von und in Bottmingen, Präsident, und Bernhard Wunderer, von Lützelfäh, in Aesch BL.

2. Mai 1983
Hans Peter Gloor AG, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Taschen, Lederwaren, Accessoires usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Rita Gloor, Sekretärin; Unterschrift erloschen. Hans Peter Gloor, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und zeichnet weiterhin einzeln.

2. Mai 1983
Kühni AG, in Allschwil, verfahrenstechnische Anlagen und Apparate usw. (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3648). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Albert Mögli, Unterschrift erloschen.

2. Mai 1983

LL.T., Internationale Landtransporte AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140). Statutenänderung: 25. April 1983. Sitz nun: Muttentz, Stegackerstrasse 12. Ursprüngliche Statuten: 20. Dezember 1977, letztmals geändert am 22. Oktober 1979. Zweck: Transport, Spedition sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Mario Roberti, von Basel, in Mesocco. Direktor mit Einzelunterschrift: Achille Schilling, von Horgen, in Oberwil BL. Unterschrift Kurt Buser, Prokurist, erloschen.

2. Mai 1983

Dimag Dieselmotoren AG, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3029). Statutenänderung: 1. Oktober 1982. Sitz neu: Niederdorf, Bachmatten. Zweck nun: Handel mit, sowie Service, Ersatzteillieferung und Reparatur von Diesel- und Gasmotoren und allen damit zusammenhängenden Anlagen. Ursprüngliche Statuten: 31. Juli und 26. August 1961. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erwerb und Übernahme bei der Gründung: von der Aktiengesellschaft Hans Bodmer, in Winterthur, gemäss Kaufvertrag vom 27. Juni 1961 die von dieser innegehabte Generalvertretung der MWM-Motorenwerke Mannheim AG, in Mannheim (D), sowie gewisse mit der bisherigen Ausübung dieser Vertretung zusammenhängende Rechte und Pflichten der Abtreterin, insbesondere solche gegenüber Lieferanten, gegen eine Entschädigung (Goodwill) von Fr. 20 000, ferner das Ersatzteillager, die neuen und gebrauchten MWM-Motoren und das Konsignationslager zum Maximalverkaufspreis von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zwei: Hans Schellhammer, nun von und in Oberdorf BL, Präsident; Max Schweizer, von Reigoldswil, in Titteren, und Georges Lagier, von Mézières VD, in Savigny VD, Mitglieder.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

2. Mai 1983

Niederer Mühle Wolfhalden AG, in Wolfhalden (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2472). Nestor Solenthaler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1983

Metrohm A.G. in Herisau, elektronische und optische Apparate usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2943). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Adrian Déteindre, von St. Gallen, in Wollerau.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

2. Mai 1983

SF-Transport AG, Seunwald, in Sennwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Mai 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Warentransporten sowie deren Lagerung. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Mai 1983 einen Lastwagen Mercedes-Benz, Jahrgang 1974, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei: Claudius Federer, von Rebstein, in Triesen (FL), Präsident; Albert Sieber, Vizepräsident, und Heidi Sieber, letztere beiden von Widnau, in Sennwald. Geschäftsadresse: Hauptstrasse, 9466 Sennwald.

2. Mai 1983

Projeo AG, in Grabs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung von Maschinen und Geräten, Produktionsanlagen und Einrichtungen, Handel mit sowie Vertrieb, Vermittlung, Export und Import von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Hilty, von und in Grabs. Geschäftsadresse: Staatsstrasse, 9472 Grabs.

2. Mai 1983

Keller Sanitär AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2048). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zwei in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Elisabeth Wirth und Notker Wirth, beide von Kirchberg SG, in St. Gallen. Das bisher einzige Mitglied, Ruth Keller-Hämmerle, nun Ruth Mönch-Hämmerle, ist nun Präsidentin des VR und führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zwei.

2. Mai 1983

Capez und Noger Ingenieure AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Gian Capez ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Noger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. Mai 1983

Trocknungsanlage AG Wattwil, in Wattwil (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1562). Alois Schwyzer, Vizepräsident, und Gottlieb Mock, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Albert Gähler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR, Ernst Mock; er sowie das bisherige Mitglied des VR, Ueli Amacker führen neu Kollektivunterschrift zu zwei. Neu wurden in den VR gewählt: Johann Schwyzer, von Krummenau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau; Samuel Blatter, von und in Wattwil, und Hans Bohl, von Stein (Toggenburg), in Ebnat-Kappel; alle drei ohne Unterschrift.

2. Mai 1983

AG für Bauplanung, in St. Margrethen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 45). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Heinz Wartenweiler wohnt nun in Rheineck. Neue Geschäftsadresse: c/o Warha AG, Haus Rheinblick, Nebengraben, 9430 St. Margrethen.

2. Mai 1983

Buchdruckerei Buchs AG, in Buchs (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3164). Hansuli Künzler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Sax, Gemeinde Sennwald.

2. Mai 1983

Renovita Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Henau, in Henau, Gemeinde Uzwil, Erforschung, Fabrikation und praktische Anwendung agrochemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2708), mit Hauptsitz in Teufen AR. Harold Werner Sauder, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Flawil.

2. Mai 1983

Raiffeisenbank Goldach, in Goldach, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 225). Emil Aregger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Peter Zürcher, von Wolfhalden, in Goldach. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Der Prokurist Walter Eggenberger wohnt nun in Goldach.

2. Mai 1983

Schafzuchtgenossenschaft Wildhaus, in Wildhaus (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1361). Gebhard Weber, Präsident, und Hans Mühlestein, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Peter Gegenschatz, von Altstätten, Präsident, und Ueli Abderhalden, von Nesslau, Aktuar, beide in Wildhaus. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

2. Mai 1983

Dillier & Co. Verlag «Golf Magazine», in Wil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1138). Die Firma lautet nun: «Golf Magazine» Verlag Dillier & Co.

2. Mai 1983

K. Keinath, in Buchs, Betrieb des Hotels Bären (SHAB Nr. 17 vom 24. 1. 1964, S. 238). Einzelunterschrift wurde erteilt an Renate Keinath-Teschner, von Fehraltorf, in Buchs SG.

2. Mai 1983

Weber, in Wil, Handel mit Spielwaren usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1963, S. 2816). Die Geschäftsatur lautet nun: Handel mit Spielwaren, Fischereiartikeln; Modellbau.

2. Mai 1983

Mass- & Konfektions-Atelier Thurnherr, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1652). Geschäftsadresse: Berneckerstrasse 233, 9435 Heerbrugg (amtliche Strassennummerierung).

2. Mai 1983

E. Widmer, in Au, Bäckerei, Konditorei, Café (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1962, S. 2387). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 72, 9434 Au (amtliche Strassennummerierung).

2. Mai 1983

T. Saxer, in Rorschach, Fabrikation und Vertrieb von Gummiteppichen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1950, S. 234). Die Geschäftsatur lautet nun: Konstruktion von und Handel mit Bodenbelägen aus Kunststoff. Geschäftsadresse: Felsenbergstrasse 25, 9400 Rorschach (amtliche Strassennummernennung).

2. Mai 1983

Willi Stricker-Rechsteiner, in Flawil, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1525). Die Geschäftsatur lautet nun: Handel mit Milch und Milchprodukten, Früchten und Gemüse.

2. Mai 1983

Emil Holzer, in Gossau, Führung eines Buchhaltungsbüros usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 512). Die Geschäftsatur lautet nun: Führung eines Treuhandbüros, mit Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften und Bauland, Bauberatung und Baureuhand. Weiteres Geschäftslokal: Blumenbergplatz 5, 9000 St. Gallen.

2. Mai 1983

Max Winiger, Malergeschäft, in Jona (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 400). Geschäftsadresse: Aubrigstrasse 14, 8645 Jona (amtliche Strassennummerierung).

2. Mai 1983

Metzgerei Rest. Kreuz Hanspeter Hutter, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Hanspeter Hutter, von Oberriet SG, in Rebstein. Betrieb des Restaurants Kreuz, Metzgerei. Staatsstrasse 52, 9445 Rebstein.

2. Mai 1983

Margrith Wittmer, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Waldheim» (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2159). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1983

Emilie Tschus, in Flums, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2060). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1983

Kurt Studerus, in Rorschach, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1959, S. 1983). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1983

Konrad Widmer, in St. Gallen, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1958, S. 2206). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1983

Peter Vetsch-Rüdisühl, in Sax, Gemeinde Sennwald, Viehhandel (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1945, S. 2202). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Mai 1983

Georg Thoma, in St. Gallen, Handel mit Milch und Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1956, S. 557). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1983

Heule-Enal Fenster- und Rolladenbau AG, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Mai 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von vorfabrizierten Fenstern und Rolläden sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jakob Heule, von und in Widnau. Geschäftsadresse: Sonnenstr. 18, 9443 Widnau.

Graubünden - Grisons - Grigioni

2. Mai 1983

Cresta Sport AG, in Disentis/Mustér, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424). Diese Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1983

Möbel Badram AG, in Samèdan (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4117). Statuten am 22. 4. 1983 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 220 000 auf Fr. 350 000 durch Ausgabe von 520 Namenaktien zu Fr. 250, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 350 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 250, voll liberiert.

2. Mai 1983

Alois Maendli-Janka, in Zizers, Handel mit Landmaschinen usw. (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1964, S. 761). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Mai 1983

Sunshine Optics Ltd., in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 13. 4. 1983. Zweck: Import, Export von und Engroshandel mit optischen Artikeln und meteorologischen Instrumenten aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Anton F. J. Rutz, von Arvigo, in St. Moritz, Präsident, und Jürg Bornhauser, von Weinfelden, in Champfèr, Gemeinde St. Moritz, Mitglied; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Via Maistra 24, 7500 St. Moritz.

2. Mai 1983

Matrimex Handels-AG, in Chur (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3084). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei: Jacques Teplitz, von und in Zürich.

2. Mai 1983

Cobefra A.G., in Sta. Maria im Münstertal, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 405). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 405) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. Mai 1983

Casura, Bau- und Immobilien-Aktiengesellschaft, in Romanshorn (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1441). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1983 wurde der Sitz nach Oberneunforn, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Im Malzer, 8501 Oberneunforn.

2. Mai 1983

Kliese, in Kreuzlingen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2569). Jetziges Domizil: Löwenstrasse 20, bei Alois Lorenz Treuhandbüro.

2. Mai 1983

Garage Royal AG, in Amriswil (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1734). Über die Gesellschaft wurde am 12. April 1983 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

2. Mai 1983

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wängi & Umgebung, in Wängi (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1983, S. 986). Hans Walter, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Müller, von Wängi, in Krüblberg, Gemeinde Wängi, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zwei.

2. Mai 1983

Alja-Posten AG, in Tuttwil, Gemeinde Wängi. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. April 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Konfektionsartikeln der Textilbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Schönenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Tuttwil, Gemeinde Wängi, als Präsident mit Einzelunterschrift; Margrith Sutter, von Jonschwil, in Wil SG, und Klaus Sutter, von Jonschwil, in Wil SG, als Mitglieder ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Im Bühl, 9546 Tuttwil.

2. Mai 1983

Aktiengesellschaft Maron & Co., in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 802). Erwin Maron-Heiz, Präsident und Geschäftsführer, wohnt nun in Romanshorn.

2. Mai 1983

Unisto AG, in Horn, Kennzeichnungs- und Werbemittel usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 889). Die Prokura von Paul Meyer ist erloschen.

2. Mai 1983

Wohnbaugenossenschaft «Daheim» Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1354). Karl Düsel, Verwalter, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Rüfli, bisher Mitglied, wurde zum Verwalter ernannt; er zeichnet wie bisher mit dem Präsidenten oder dem Kassier. Neu wurde Rolf Glanzmann, von Escholzmatz, in Arbon, als Mitglied in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Kassier zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

2. Mai 1983

Raiffeisenbank Neukirch-Egnach, in Neukirch, Gemeinde Egnach, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1768). Franz Simbürger, von Egnach, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach, wurde zum Verwalter-Stellvertreter mit Kollektivunterschrift zu zwei ernannt.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

2 maggio 1983

Inova Aktiengesellschaft in liquidazione, in Porza, prodotti farmaceutici, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC dell'11. 3. 1971, n. 58, p. 575). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza d'attivo, è stata chiusa con decreto del 13. 2. 1970 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

2 maggio 1983

Newfin S.A., in Lugano, via Dufour 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 4. 1983. Scopo: compra-vendita e gestione di immobili, la partecipazione ad altre società immobiliari, finanziarie, industriali, commerciali e fiduciarie, l'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, nonché qualsiasi operazione fiduciaria, commerciale e finanziaria. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Tania Savoldo, da Lugano in Magliaso. Procura individuale è stata conferita a: Dott. Pier Luigi Ruggeri, di nazionalità italiana in Lugano.

2 maggio 1983

Roulottes MM S.A., in Lugano, riparazioni roulottes, ecc. (FUSC del 4. 7. 1969, n. 153, p. 1556). Con decreto dell'8. 4. 1983, la pretura di Lugano-Distretto ha omologato il concordato per abbandono d'attivo proposto dalla società ai propri creditori. Liquidatore con firma individuale è stato designato: Fausto Leidi, da Lugano in Sorengo. La firma di Carlo Inaudi, amministratore unico, è estinta. Nuova ragione sociale: Roulottes MM S.A. in liquidazione concordataria. Recapito della società in liquidazione: via Campo Marzio 11, c/o Amcas S.A.

2 maggio 1983

Valorinvest S.A. Società Fiduciaria, in Lugano (FUSC del 19. 1. 1983, n. 15, p. 210). Noris Conti, già procuratore, è ora direttore con firma collettiva a due; la sua procura è estinta.

2 maggio 1983

Adapoli S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 10. 1972, n. 252, p. 2779). Federico Engely, già presidente, e Edgardo Galfetti, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Bruno Basler, da Holziken in Lugano.

2 maggio 1983

Ambiorix S.A., in Lugano, consulenze, ecc. (FUSC del 6. 4. 1983, n. 78, p. 1109). Nuovo scopo: il servizio di consulenze commerciali e pubblicitarie, di ricerca di mercato e di prezzi, di studi economici regionali e locali, di ricerca di rappresentanti; di consulenza doganale, di patenti e di brevetti, nonché l'attività di intermediazione per la vendita di licenze, patenti, know-how e per la vendita e locazione di immobili e appartamenti; l'assunzione di mandati fiduciari. L'attività di importazione, esportazione e vendita di qualsiasi prodotto, in particolare di libri, dischi, materiale culturale e artistico in generale. La società potrà effettuare operazioni di compra-vendita di immobili all'estero. Statuto modificato: 27. 4. 1983.

2 maggio 1983

Texver S.A., precedentemente a Lugano, prodotti di manifattura, ecc. (FUSC del 17. 4. 1980, n. 89, p. 1253). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Rancate (FUSC del 28. 4. 1983, n. 97, p. 1425).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

2 mai 1983

Dubuis J.-Cl., a Bex. Titulaire: Jean-Claude Dubuis, de Corbeyrier, a Bex. Ventilation, climatisation, détartrage, entretien, dépannage. Avenue de la Gare.

2 mai 1983

Spinner Gérald, a Bex. Titulaire: Gérald Spinner, de Lalden, a Bex. Boulangerie, pâtisserie, épicerie. Rue du Simplon.

Bureau de Grandson

2 mai 1983

Sergio Boada, a Grandson. Le chef de la maison est Sergio Boada, d'Yverdon-les-Bains, a Grandson. Bureau d'ingénieur. Rue des Remparts 10.

2 mai 1983

Valentin Biemann, a Ste-Croix. Le chef de la maison est Valentin Biemann, de Treyvaux, a L'Auberson, commune de Ste-Croix. Laiterie, fromagerie. Grand'Rue 83, L'Auberson.

2 mai 1983

Creavision S.A., a Ste-Croix, société anonyme, audiovisuels (FOSC du 14. 5. 1982, p. 1566). Les pouvoirs de l'administrateur Gérard Kemper, démissionnaire, sont éteints. Pietro Bordoli, d'Italie, a Lutry, a été désigné comme nouvel administrateur, et André Lasserre, administrateur déjà inscrit, est actuellement vice-président; tous deux signent collectivement à deux. André Lasserre est actuellement domicilié à Lausanne.

2 mai 1983

Star Racing Promotion S.A., a Ste-Croix. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 avril 1983. But: achat, vente et représentation de tous articles en relation avec la compétition automobile. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Charles Roguet, de et à Genève, président, et Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, a Bussy-Chardonney, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: c/o René Marguet, avenue des Gittaz 16.

Bureau de Lausanne

2 mai 1983

Mabroux S.A., au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de vêtements et accessoires (FOSC du 15. 12. 1980, p. 4066). Statuts modifiés le 25 avril 1983. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Claude Dichy n'est plus administrateur et Méry Grossrieder n'est plus administratrice, ni directrice; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Mourey, de Lausanne, a Lutry, président, et Robin Cornelius, de et à Lausanne.

2 mai 1983

Creative Journals Holding S.A., a Lausanne (FOSC du 12. 10. 1982, p. 3253). Dissolution: 28 avril 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Creative Journals Holding S.A. en liquidation, par l'administrateur Emil Jucker, nommé liquidateur avec signature individuelle. Graham House et Chantal Rochat ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

2 mai 1983

Probar S.A., précédemment à Genève (FOSC du 21. 4. 1981, p. 1219). Siège transféré à Renens, route de Lausanne 57. Statuts originaux du 26 mars 1981 modifiés en conséquence le 20 avril 1983. Nouvelle raison sociale: Pneus Léman Croisée S.A. Nouveau but: activités commerciales dans le domaine du pneumatique. Le capital de fr. 50 000, actuellement entièrement libéré, est porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Emery (inscrit), d'Etagnières, a Prilly, président; Toni Weber, de et à Zurich, secrétaire, et Jean-Luc Miatton (inscrit), d'Oleyres, a Prilly, ce dernier n'étant plus secrétaire. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs, les pouvoirs de Marcel Emery et Jean-Luc Miatton étant modifiés en conséquence.

2 mai 1983

Tavelli, Noverraz S.A., succursale de Lausanne, commerce de produits sidérurgiques, etc. (FOSC du 6. 9. 1982, p. 2885), avec siège principal à Genève. Le directeur Franz Rudolf est nommé directeur général, Karl Bernet et Paul Lips, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs; tous continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Paul Vuillet, de France, à Genève.

2 mai 1983

Suter + Suter S.A., succursale de Lausanne, activités dans le domaine de la construction (FOSC du 8. 2. 1983, p. 448), avec siège principal à Bâle. La procuration d'Alfred Hersberger est éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Jean-Daniel Fehr, de Genève, à Lausanne.

2 mai 1983

P. Baatar, a Renens, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 18. 8. 1952, p. 2071). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 mai 1983

Diam-service, Fotini Smallis, a Lausanne, avenue d'Echallens 4. Titulaire: Fotini Smallis, de Grèce, à Lausanne. Commerce d'appareils ménagers.

2 mai 1983

K.S.A., a Lausanne, commerce et pose de matériaux de construction, notamment d'isolation thermique (FOSC du 24. 2. 1982, p. 605). Le capital de fr. 50 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 30 000.

2 mai 1983

Geson vêtements S.A., a Lausanne, avenue Juste-Olivier 21. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 avril 1983. But: commerce de vêtements, notamment pour les enfants. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de: Olle Larsson, de et à Zoug, administrateur unique; Lennart Gustavsson, de Suède, à Epalinges, directeur, et Ingegerd Gustavsson, de Suède, à Epalinges, directrice.

2 mai 1983

Sobrim S.A., a Lausanne, chemin des Charmettes 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 avril 1983. But: étude et vente de toute technologie, service après-vente, biens et services pour la réalisation d'usines «clé en mains» dans le domaine de la tannerie; commerce et courtage de cuirs, peaux, articles en cuir, produits entrant dans la composition ou la fabrication des cuirs et des articles en cuirs, matériaux et accessoires nécessaires à la fabrication des cuirs et des articles en cuir. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Ambroise Pont, de Saint-Luc, à Savigny.

2 mai 1983

Pierre Wagnières stores, a Lausanne, chemin de la Vuachère 16. Titulaire: Pierre Wagnières, de Rueyres, à Lausanne. Fourniture, pose et réparation de stores.

Bureau de Moudon

2 mai 1983

Thonney S.A., a Moudon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 avril 1983. But: achat, fabrication et commercialisation de machines-outils électromécaniques, de coffres-forts, d'articles métalliques, de mobiliers métalliques et de récupérateurs de chaleur. La société va acquérir de Michel Thonney à Moudon, pour le prix de fr. 1 105 000 au maximum, des machines de mécanique et installations, des véhicules d'exploitation, des stocks et travaux en cours, un immeuble avec terrain (parcelle 463 de Moudon) et divers outillages. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Michel Thonney, de Vulliens, à Moudon. En Bronjon.

Bureau de Nyon

2 mai 1983

Paul E. Kristensen, Ing.-Conseil Conceptec, a Arzier, bureau d'ingénieur-conseil (FOSC du 28. 9. 1978, p. 2997). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 mai 1983

Bertrand Pislser, a Comagny, chemin de la Faucille 2. Titulaire: Bertrand Pislser, de Rances, a Commugny. Ramoneur.

2 mai 1983

Bruno Mezzalana, a Coppet, Grand-Rue. Titulaire: Bruno Mezzalana, d'Italie, a Coppet. Alimentation générale, vins, primeurs à l'enseigne «Epicerie des Arcades».

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

2 mai 1983

Richard-André Nicole, au Sentier, commune du Chenit. Titulaire: Richard-André Nicole, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit. Manufacture, entretien, accordage d'orgues. Grand'rue 37.

2 mai 1983

Philippe Sordet, au Solliat, commune du Chenit. Titulaire: Philippe Sordet, de Juriens, domicilié au Solliat, commune du Chenit. Atelier mécanique.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 mai 1983

Jean-Pierre Colomb, a Yvonand, En Mordagne. Titulaire: Jean-Pierre Colomb, de Saint-Aubin-Sauges, a Yvonand. Exploitation du café-restaurant de La Couronne.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

2. Mai 1983

Fortuna AG Zermatt, in Zermatt, Förderung des Fremdenverkehrs (SHAB Nr. 169 vom 21. 7. 1982, S. 1939). Kaspar Studer, einziger Mitglied des VR (Verwaltungsrats) ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den VR gewählt worden: Huguette Studer geborene Saas, von Visp, in Zermatt; sie führt Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Haus Résidence B.

2. Mai 1983

Schwimmbad Saas-Fee AG, in Saas Fee (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1202). Othmar Kalbermatten, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist; Walter Bumann und Daniel Zurbiggen, beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Benjamin Bumann, in Saas Fee, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR. Neu sind in den VR gewählt worden: Erich Bumann, Vizepräsident; Stefan Supersaxo, Sekretär; Paul Bumann, des Benedikt; Thomas Kalbermatten, Hans-Ruedi Bumann, Rinaldo Andenmatten, Kurt Bumann, alle von und in Saas Fee, und Amadée Perrig, von Brig-Glis, in Saas Fee, alle Mitglieder. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien der Präsident mit einem Mitglied des VR.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mai 1983

Henri Isler, a La Chaux-de-Fonds, laiterie, épicerie, etc. (FOSC du 23. 3. 1965, no 68). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève - Genf - Ginevra

29 avril 1983

«Garage» José-Maria Barrés & Jean Flores, a Genève, société en nom collectif (FOSC du 28. 12. 1979, p. 4043). La société n'exploite plus l'atelier de carrosserie, rue Alcide-Jentzer 11, à l'enseigne «Carrosserie de la Cluse» ainsi que le garage et station-service à Thônex, route de Jussy 8, à l'enseigne «Garage Laurana Parc».

29 avril 1983

IRB, R. & D. Bournonville, a Genève, imprimerie, société en nom collectif (FOSC du 18. 8. 1977, p. 2693). Nouveau siège: Satigny, chemin du Pré-Bouvier 11.

29 avril 1983

A. Carballido, a Veyrier, Vessy, route de Vessy 41. Chef de la maison: Antonio Carballido, d'Espagne, à Vernier. Buvette du Tennis-Club Genève-Champel.

29 avril 1983

D'Ascanio paysagiste, a Céligny, route des Coudres 3. Chef de la maison: Domenico D'Ascanio, d'Italie, à Commugny. Horticulteur-paysagiste.

29 avril 1983

Alex de Jans & fils, a Genève, bureau technique pour la construction, etc., société en nom collectif (FOSC du 14. 2. 1983, p. 515). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

29 avril 1983

la boîte aux livres, Demierre, a Collonge-Bellerive, Collonge, route d'Hermance 117. Chef de la maison: Yves Demierre, de Genève, a Collonge-Bellerive. Commerce et représentation de livres, albums, disques et jouets.

29 avril 1983

Raphaël Diaz, a Vernier, café, etc. (FOSC du 7. 1. 1977, p. 55). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 avril 1983

Claude Dunand, a Genève, station-service (FOSC du 22. 9. 1977, p. 3070). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 avril 1983

Favez & Picallo, a Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 16. 10. 1979, p. 3275). Par suite de changement d'état civil, Lucienne Favez porte désormais le nom de Fardel. Nouvelle raison sociale: Fardel, Favez & Picallo. L'établissement est maintenant exploité à l'enseigne «Le Racards».

29 avril 1983

Menuiserie-Charpente, Jean-Pierre Page, a Meyrin, route du Nant-d'Avril 107. Chef de la maison: Jean-Pierre Page, de Châtillon, a Lancy. Menuiserie, charpente.

29 avril 1983

Inter-Guide Executive Services, Vera Vigne, a Genève, chemin Briquet 24. Chef de la maison: Vera Vigne, de Grande-Bretagne, à Genève. Prestations de services dans le domaine touristique et administratif.

29 avril 1983

«Repex» Henri Wirth, a Lancy, commerce de tous produits industriels, etc. (FOSC du 9. 8. 1982, p. 2581). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 avril 1983

Repex, Jean-Jacques Wirth, a Lancy, Grand-Lancy, chemin des Fraisières 5. Chef de la maison: Jean-Jacques Wirth, de Genève, a Lancy. Procuration individuelle a été conférée à Madlyn Wirth, de Genève, a Lancy. Atelier de gravures.

29 avril 1983

Spotec SA, a Borex (FOSC du 20. 7. 1982, p. 2351). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue de Chantepoulet 4, chez Marcel Aichino. Statuts originaux du 30. 6. 1982. Nouveaux statuts du 7. 4. 1983. But: achat et vente d'articles de sports et de loisirs; études techniques ayant trait à la construction, notamment prise de mandats d'entreprise générale et de promotion, études paysagistes, expertises immobilières et florales. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Auberson, d'Essertines-sur-Yverdon, a Borex, administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1983

Arab Bank (Switzerland) Ltd, succursale à Genève (FOSC du 10. 2. 1983, p. 479), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Yves Desjardins est radiée. Jean-Pierre Boli est maintenant domicilié à Coppet.

29 avril 1983

Aryaman Consulting SA, a Genève, services et conseils de gestion (FOSC du 27. 2. 1974, p. 559). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Aryaman Consulting SA, en liquidation. Liquidatrice: l'administratrice Ella-Yolande Karmin-Mitchell, jusqu'ici déléguée, avec signature individuelle. Georges Karmin-Mitchell (décédé), Gustave Lachenal, Louis Devaud et Masud Fazelneya ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 avril 1983

Matériaux modernes SA, à Genève (FOSC du 26. 6. 1967, p. 2180). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Matériaux modernes SA, en liquidation**. Liquidatrice: l'administratrice Yolande-E. Karmin-Mitchell, jusqu'ici déléguée, avec signature individuelle. Gustave Lachenal n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de George-K. Mitchell, sont radiés.

29 avril 1983

SCC Special Cargo Carriers SA, à Genève (FOSC du 18. 2. 1976, p. 476). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SCC Special Cargo Carriers SA, en liquidation**. Liquidateur: Egon Kiss-Borlas, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

29 avril 1983

Testina SA, succursale à Vernier, régie d'immeubles (FOSC du 24. 9. 1982, p. 3071), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Werner Häberling est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Andreas Bürge, de Büron, à Thalwil.

29 avril 1983

Société Immobilière Belleue, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1981, p. 2013)

Société anonyme rue David Dufour, à Genève, société immobilière (FOSC du 23. 6. 1981, p. 2014)

Société Immobilière Mail-Gourgas, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1981, p. 2014)

L'administratrice Marie-Louise Mäder, jusqu'ici secrétaire, a été nommée vice-présidente; elle continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: avenue Ernest-Pictet 24, chez Emile Winteler.

29 avril 1983

Arthur SA, à Genève, diffusion et représentation de tous produits horloges, etc. (FOSC du 24. 6. 1981, p. 2029). Patricia Ortega n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux d'Antonio Ortega, sont radiés.

29 avril 1983

Ciber SA, à Genève, magasin de mode masculine, etc. (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3246). Michel de Gorski et Jean-Pierre Rivara ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marilène di Florio, de Sommerter, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle.

29 avril 1983

Horlogerie-Bijouterie du Grand Casino SA, à Genève (FOSC du 8. 7. 1982, p. 2219). Werner Bon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 avril 1983

Horlogerie et Bijouterie du Rhône SA, à Genève (FOSC du 8. 7. 1982, p. 2219). Werner Bon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Giovanna Rigaud, de Choulex, à Genève.

29 avril 1983

Industrial Trading Trust SA, à Genève, participer comme mandataire à toutes affaires industrielles, etc. (FOSC du 24. 4. 1975, p. 1089). Georges Karmin-Mitchell (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Yolande-Ella Karmin-Mitchell, déléguée, jusqu'ici secrétaire, a été nommée en outre présidente; elle signe désormais individuellement.

29 avril 1983

Intelek SA, à Chêne-Bourg, traitement par l'informatique de tous travaux dans les domaines administratifs, etc. (FOSC du 1. 3. 1983, p. 704). Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Plan-les-Quates, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 avril 1983

Inter Maritime Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 4. 1983, p. 1163). Frédéric W. Rockey, jusqu'ici directeur général, est nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Frédéric Rochat sont radiés.

29 avril 1983

Fiduciaire Matthey et Merkl SA, à Genève (FOSC du 6. 12. 1978, p. 3776). Signature collective à deux a été conférée à Bernard Allaz, de Villars-le-Terroir, à Cully. Procuration collective à deux a été conférée à Chantal Valentini, de Genève, à Lancy.

29 avril 1983

Société Immobilière rue John Rehlfous No 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1981, p. 3558). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Minkoff, de Genève, à Vandœuvre, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: quai des Bergues 27, chez Francis Minkoff.

29 avril 1983

Société Commerciale de Laines SA «Socolaine», à Genève (FOSC du 21. 4. 1982, p. 1235). La procuration de Pierre D. Gendre est radiée.

29 avril 1983

Sogelac SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 5. 4. 1982, p. 1062). Jean-Louis Fatio n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Anne-Marie Iglerhart, sont radiés. Administration: Walter Schmid, de et à Genève, président, et Gabriel Despland, de Genève, à Thônex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue du Marché 40, chez Société Fiduciaire Suisse.

29 avril 1983

Genatex SA, à Genève, rue de la Pélissier 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 4. 1983. But: négoce dans le domaine du cuir, de la peausserie et des produits tannés; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Prélaz, de Givirins, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1983

SI Lac Panorama, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Fidaudit Revision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1983. But: achat, vente, construction et gestion de tous biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 2559, de Bellevue, pour fr. 1 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Baly, de Rüschegg, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

2 mai 1983

Applications Electriques SA (APPELSA), succursale de Delémont (FOSC du 13. 7. 1982, no 159, p. 2271), avec siège principal à Genève. Michel d'Arcis (inscrit) est domicilié actuellement à Vandœuvre.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden die folgenden Schuldurkunden vermisst:

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 1800.-, am 25. August 1902 ermässigt auf Fr. 1700.-, am 2. Februar 1903 erhöht auf Fr. 2700.-, ausgestellt am 8. Juni 1883, zugunsten des Inhabers und seit 24. Oktober 1946 lautend auf Jakob Bollier (geb. 1905) als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 525 und Nr. 526 in Affoltern am Albis. Der heutige Eigentümer ist Jakob Bollier, Jonentalstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis; sowie

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 800.-, am 29. Juli 1927 erhöht auf Fr. 1300.-, ausgestellt am 10. Februar 1927 zugunsten der Zürcher Kantonalbank, mit einer Zession vom 19. Februar 1976 zugunsten von Jakob Bollier, versehen und ursprünglich lautend auf Marie Bollier-Schneebeli als Schuldnerin. Er lastet im 2. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 525 und Nr. 526 in Affoltern am Albis. Der heutige Eigentümer ist Jakob Bollier, Jonentalstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis.

Die Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der Erstveröffentlichung (16. September 1982) zu melden und die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (56')

8910 Affoltern am Albis, den 16. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichts Affoltern

Der allfällige Besitzer des Eigentümer-Schuldbriefes vom 21. Juli 1969 per Fr. 15 000.-, lastend auf Grundbuch Welschenrohr Nr. 1018, im 4. Rang, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (29')

4710 Balsthal, den 16. Juli 1982

Der Amtsgerichtsschreiber
von Balsthal: Latscha

Der allfällige Besitzer der Kassaobligation Nr. 233 der Hilfskasse Herbetwil, nun Raiffeisenkasse Herbetwil, lautend auf Alfred Wahlen-Obi, Herbetwil, Nominalwert Fr. 5000.-, 7%, Laufzeit 1. Juli 1974 bis 1. Juli 1982, mit Jahrescoupon per 1. Juli 1981 bis 1. Juli 1982, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (133')

4710 Balsthal, den 10. Dezember 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:
Latscha

Die Kraftloserklärung der 5 Aktienzertifikate über Fr. 300 000.- der Combau AG, Basel:

Nr.	Anzahl	Aktien-Nr.	Betrag Fr.
1	1424	1-1424	142 400.-
2	1	1425	100.-
3	1424	1426-2849	142 400.-
4	1	2850	100.-
5	150	2851-3000	15 000.-

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. April 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 31. Oktober 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 97/83) (711')

4001 Basel, den 28. April 1983

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Werttitel:

- Kassenobligation 5% Migros Bank, «Migros-Typ», Nr. 317 478 vom 20. Oktober 1971, Verfall am 20. Oktober 1979, von nom. Fr. 25 000.-, ohne Coupons;
- Kassenobligation 6% Migros Bank, «Coupons-Typ», Nr. 114 141, vom 10. Juli 1974, Verfall am 10. Juli 1981, von nom. Fr. 12 000.-, ohne Coupons;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel, innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (738')

3011 Bern, den 4. Mai 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Zertifikates zu 100 Anteilscheinen Valca Wertschriftenfonds der Schweizerischen Kantonalbanken, Nr. 901475, ohne Nennwert und ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (761')

3011 Bern, den 6. Mai 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

- Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Murten), Nr. 74207, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 16. Februar 1984, mit Coupons per 16. Februar 1982 und folgende;
- zwei Kassaobligationen 6% der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Bern), Nr. 134136/37, von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 26. März 1988, mit Coupons per 26. März 1982 und folgende;
- Obligation 5% der Schweizerischen Volksbank 1982 bis 1992, Nr. 1223, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 30. November 1992, mit Coupons per 30. November 1983 und folgende;
- Talon und Coupon Nr. 38 zum Stammanteil Nr. 243516 der Schweizerischen Volksbank (Farbe braun), von nom. Fr. 500.-;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (762')

3011 Bern, den 6. Mai 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes per Fr. 15 000.-, d. d. 30. November 1957, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 448, E.B.L. 281, Grundbuch Erlen, ursprünglicher Schuldner und Pfandbesitzer Hans Jung, Erlen, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (764')

9220 Bischofszell, den 10. Mai 1983

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell

Das Depositenheft Nr. 440 307 der Banca della Svizzera Italiana lautend auf den Namen der Frau Adriana Ciabatti, enthaltend einen Betrag von Fr. 1000.- wird seitens der oberwähnten Bank als vermisst gemeldet.

Auf Gesuch hin ergeht die vorliegende öffentliche Aufforderung, dieses vermisste Depositenheft spätestens innert 7 Monaten ab nachfolgendem Datum dem Unterzeichneten einzureichen. Geschieht dies nicht, wird dieses Depositenheft als kraftlos erklärt. (751')

7505 Celerina, den 4. Mai 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Maloja:
Dr. R.Z. Ganzoni

Es wird vermisst:

Kassenschein der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken vom 15. Oktober 1978, von Fr. 5000.-, Nr. F 248, Laufzeit bis 15. Oktober 1981, mit Jahreszinscoupons per 15. Oktober 1979 und folgende, zugunsten des Inhabers.

Auskunftsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (747')

3800 Interlaken, den 4. Mai 1983

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 1. Mai 1925 von Fr. 18 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Oberkulm Nr. 1073, auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Unterkulm, als Gläubigerin und die Erbgemeinschaft Hunziker-Lüscher Arnold, 1895, Oberkulm, als Schuldnerin lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 10. Mai 1984, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (742')

5726 Unterkulm, den 3. Mai 1983

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 13. Dezember 1922 von Fr. 16 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Oberkulm Nr. 869, auf die Bank in Menziken als Gläubigerin und die Erbgemeinschaft Haller-Leutwyler Otto, 1879, Oberkulm, als Schuldnerin lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 10. Mai 1984, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (743')

5726 Unterkulm, den 3. Mai 1983

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 20 000.- vom 27. Januar 1966, Belege Serie III/4813, lastend im 4. Rang auf GB Herzogenbuchsee Nr. 1302, der Firma E. Bösiger AG, Herzogenbuchsee.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs an, dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (741²)

4705 Wangen an der Aare, den 4. Mai 1983

Der Gerichtspräsident:
Paul Jufer

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassenobligation 6 1/2 % Bank Leu AG, Zürich, Nr. 143372, Valoren Nr. 29098, 1 Titel zu nom. Fr. 10 000.-, Laufzeit vom 23. Oktober 1981 bis 23. Oktober 1984, mit Coupons per 23. Oktober 1983 und folgend. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (473²)

8004 Zürich, den 1. März 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Es werden vermisst:

Fr. 190.48 Gült, ang. 1. Mai 1671

lastend auf der Liegenschaft Netzele, Roggliswil, des Herrn Vinzenz Blum-Koller, Eglermoos, Roggliswil.

Fr. 932.86 Gült, ang. 1. Juli 1839

lastend auf der Liegenschaft Dorf, Roggliswil, des Herrn Josef Fessler-Bucher, Dorf, Roggliswil.

Fr. 600.— Gült, ang. 2. Februar 1844

lastend auf der Liegenschaft Multen, Roggliswil, des Herrn Josef Frank, Multen, Roggliswil.

Fr. 1309.04 Gült, ang. 20. Juli 1827

Fr. 1309.06 Gült, ang. 20. Dezember 1827

lastend auf der Liegenschaft Netzele, Roggliswil, der Herren Gebr. Fritz und Anton Geiser, Netzele, Roggliswil.

Fr. 2000.— Schuldbrief, ang. 1. Oktober 1925

lastend auf der Liegenschaft Netzele, Roggliswil, des Herrn Josef Hunkeler-Habermacher, Netzele, Roggliswil.

Fr. 285.71 Gült, ang. 1. März 1808

Fr. 285.71 Gült, ang. 25. Dezember ??

lastend auf der Liegenschaft Hubel, Roggliswil, des Herrn Josef Luternauer-Geiser, Hubel, Roggliswil.

Fr. 323.81 Gült, ang. 24. Februar 1641

lastend auf der Liegenschaft Netzele, Roggliswil, des Herrn Josef Steinmann-Willmann, Netzele, Roggliswil.

Fr. 571.43 Gült, ang. hl. Ostern 1737

lastend auf der Liegenschaft Stempch, Roggliswil, des Herrn Vinzenz Vogel-Broch, Steinbach, Roggliswil.

Fr. 1333.34 Gült, ang. 24. Februar 1733

lastend auf dem Grundstück Nr. 246, Wasserfälle (vorher Bläumatt), Roggliswil, des Herrn Stephan Vonesch-Hunkeler, Rebacherring, Pfaffnau.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist sei der Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (763²)

6130 Willisau, den 9. Mai 1983

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 20. Oktober 1952 über Fr. 4500.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Strengelbach Nr. 720, Kat. Plan 4, Parzelle 903, lautend auf König Oskar, Strengelbach, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes geht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 10. Mai 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (740²)

4800 Zofingen, den 28. April 1983

Bezirksgericht

Vermisst werden folgende Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte:

Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Sigmund Hüster, von Joh. Jos. Meyer, im Betrage von Fr. 1202.50, Titelbezeichnung T, expdt Martini 1836, vorgangsfrei.

Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Jak. Rudolf Nussbaumer, von Franz Josef Schönmann, im Betrage von Fr. 740.-, Titel Nr. AR 2298, expdt am 28. Mai 1861, Vorgang Fr. 1202.50.

Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Jak. Rudolf Nussbaumer, von Franz Josef Schönmann, im Betrage von Fr. 647.50, Titel Nr. B 25, expdt Martini 1848, Vorgang Fr. 1942.50.

Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Joh. Josef Nussbaumer, von Franz Josef Schönmann, im Betrage von Fr. 500.-, Titel Nr. NS 473, expdt am 14. Dezember 1865, Vorgang Fr. 2590.-.

Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Pius Nussbaumer z. Ochsen, von Franz Josef Schönmann, im Betrage von Fr. 1000.-, Titel Nr. AW 15 359, expdt am 14. November 1898, Vorgang Fr. 3090.-.

Alle haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 199a-b an der Kreuzstrasse 2, zu Alosen, Oberägeri, Grundbuch Oberägeri, Band XIII, Folio 146 (Liegenschaftseigentümer: Fassbind-Schärfli Franz Josef, Littau, und Wieser-Fassbind Rosmarie Bertha, Oberwil).

Der unbekannte Besitzer dieser Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte wird aufgefordert, diese bis spätestens Ende Mai 1984 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Pfandtitel kraftlos erklärt werden. (744²)

6300 Zug, den 3. Mai 1983

Kantonsgerichtspräsident Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 50 000.- 4 1/2 % Kassobligation der City Bank Zürich, Zertifikat Nr. 93, datiert 29. November 1978, fällig 5. Dezember 1982, Val. Nr. 26678, mit zwei Coupons per 5. Dezember 1981 und 5. Dezember 1982

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (465²)

8004 Zürich, den 1. März 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Aktienzertifikat Nr. 23 über 448 Namenaktien der Arab Bank (Overseas/Switzerland) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.-;

Aktienzertifikat Nr. 24 über 476 Namenaktien der Arab Bank (Overseas/Switzerland) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.-;

Aktienzertifikat Nr. 25 über 464 Namenaktien der Arab Bank (Overseas/Switzerland) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.-;

Aktienzertifikat Nr. 26 über 268 Namenaktien der Arab Bank (Overseas/Switzerland) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.-.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (175¹)

8004 Zürich, den 8. Dezember 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Troisième avis

Par ordonnance du mardi 15 mars 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions nominatives de fr. 100.- chacune n° 18, établi au nom de M. Olivier Allard, représentant 54 actions numérotées de 607 à 660 de la Société Immobilière Motte, ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (478¹)

1200 Genève, le 15 mars 1983

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Le détenteur de fr. 10 000.- cap. bon de caisse 6 % Banque Cantonale Vaudoise à 7 ans, du 1er avril 1981 au 1er avril 1988 1/10 000.-, n° 262 série 7 C avec coupons au 1er avril 1982 et suivants, propriété de Mme Emma Monnier, à Cossonay-Ville, est sommé de le produire jusqu'au 30 septembre 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (460²)

1003 Lausanne, le 11 mars 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 12 septembre 1983 au greffe du Tribunal du district d'Orbe, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

19 actions nominatives nos 83 à 101 de la société Jean Bollini et Cie S.A., à Baulmes, de fr. 500.- nominal chacune, au nom de Françoise Geiger-Bollini. (456²)

1350 Orbe, le 8 mars 1983

Le président:
E. Nicole

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

2e rang: fr. 13 000.-, 7%. Cédule hypothécaire souscrite par Fernand Rouche au profit de la Banque cantonale du Jura, inscrite le 18 mai 1955 à série IIg folio 5426

grevant les immeubles feuillets nos 93, 321, 383, 425, 447, 461, 511, 529, 578, 684, 790, 926, 983, 1009, 1036, 1071, 1354, 1356, 1437, 1439, 1452, de Lugnez, 346, 562 de Dampierre appartenant à Ernest et Norbert Rouche;

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (745²)

2900 Porrentruy, le 29 avril 1983

Le président du Tribunal II:
P. Theurillat

Le juge-instructeur II du district de Sion,

à la requête de Me Flavien de Torrenté, avocat, à Sion, agissant pour dame Marthe Moret née Bornet, veuve du Dr Pierre Moret, à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de 6 mois de la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation

titre hypothécaire au porteur de fr. 60 000.-, inscrit au registre foncier de Sion, sous PJ no 2062 Sion le 18 octobre 1947, le premier porteur mentionné sur le titre étant l'Helvetia-Vie, Compagnie d'assurances, à Genève. (739²)

1950 Sion, le 4 mai 1983

Le juge-instructeur II:
Yves Tabin

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 16 janvier 1984 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, constituée le 31 mai 1948, inscrite sous no 158 649 au RF du district d'Aigle, grevant collectivement les immeubles dont Georgette Goulet est propriétaire à Yverne «Les Côtes de la Tannaz» et «Sous les Maisons Neuves»;

cédule hypothécaire au porteur de fr. 12 000.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, constituée le 29 juin 1954 inscrite sous no 179 239 au RF du district d'Aigle, grevant l'immeuble dont Georgette Goulet est propriétaire à Aigle, «En la Blonnière». (176²)

1800 Vevey, le 10 janvier 1983

Le président:
W. Gersbach

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 20 janvier 1984 sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 70 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, constituée le 18 mars 1969, inscrite sous no 238 114 au RF de Vevey et grevant les immeubles cadastrés sous nos 1455 et 1471 dont François Broyon est propriétaire à La Tour-de-Peilz, avenue de Sully 8. (193¹)

1800 Vevey, le 12 janvier 1983

Le président:
W. Gersbach

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 9. Mai 1983 wurden folgende Aktien der Calanda Bräu, Chur, als kraftlos erklärt:

Aktie Nr. 101 315 zu nom. Fr. 250.- mit Coupons Nr. 10 und folgende, Aktie Nr. 101 316 zu nom. Fr. 250.- mit Coupons Nr. 10 und folgende, lautend auf Inhaber. (765)

7002 Chur, den 9. Mai 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fr. 2000.-, Schuldbrief, angegangen am 1. Oktober 1911, im 3. Rang;

Fr. 2000.-, Schuldbrief, angegangen am 2. Oktober 1911, im 4. Rang;

Fr. 2000.-, Schuldbrief, angegangen am 3. Oktober 1911, im 5. Rang;

Fr. 2000.-, Schuldbrief, angegangen am 1. Dezember 1921, im 6. Rang;

Fr. 1000.-, Schuldbrief, angegangen am 2. Dezember 1921, im 7. Rang;

alle Titel haftend auf Grundstück Nr. 36, Grundbuch Rothenburg, des Jost Gürber, Flecken 4, Rothenburg.

2. Fr. 2000.-, Schuldbrief, angegangen am 2. Februar 1811, im 1. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 130, Grundbuch Retschwil, des Hans Thalmann, Retschwil. (758)

6280 Hochdorf, den 4. Mai 1983

Der Amtspräsident II
von Hochdorf: Bieri

Le 5 mai 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 6000.-, intérêt maximum 7% l'an, 2e rang, profit des cases libres, inscrite le 19 avril 1960 sous no 301 960 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2092, feuille 33 du plan cadastral de Lausanne, propriété de Mme Dolores Savary. (757)

1003 Lausanne, le 5 mai 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Rapitap AG in Liquidation, Winterthur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1982 ihre Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Rita Schwitler, Ibergstrasse 77, 8405 Winterthur, anzumelden.

8405 Winterthur, den 6. Mai 1983

Die Liquidatorin

Jetart S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Maître Michel A. Halperin, avocat, avenue Léon-Gaud 5, 1206 Genève.

1206 Genève, le 5 mai 1983

Le liquidateur

Beau Foyer, Coopérative d'habitation, à Neuchâtel

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément
aux art. 914 et 748 CO

Deuxième publication

Selon l'assemblée générale du 3 décembre 1982 et contrat de fusion du 3 mai 1983, Mon Logis, Coopérative d'habitation à Neuchâtel reprend par voie de fusion, Beau Foyer, Coopérative d'habitation à Neuchâtel.

Les créanciers de Beau Foyer sont invités à produire leurs créances dans les trente jours, dès la troisième publication du présent avis auprès de Mon Logis, Coopérative d'habitation, avenue de la Gare 3-5, 2001 Neuchâtel. Faute de réclamation, les dettes seront reprises par Mon Logis, Coopérative d'habitation.

2001 Neuchâtel, le 3 mai 1983

Mon Logis,
Coopérative d'habitation

Doormatic AG in Liq., 6301 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Doormatic AG, in Zug vom 28. April 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft und die Liquidation beschlossen. Der Unterzeichnete wurde als Liquidator ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden.

6301 Zug, den 10. Mai 1983

Doormatic AG in Liquidation
Hofstrasse 1, Postfach 144
Alwin R. Weber

Mondotex S.A. Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars 1983, la société a été dissoute et est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, conformément à l'art. 742 CO, au plus tard jusqu'au 30 juin 1983, auprès du liquidateur, Me Jacques-André Reymond, cours de Rive 13, 1204 Genève.

1204 Genève, le 4 mai 1983

Le liquidateur

Société de laiterie de Nonfoux, en liquidation, à Essertines-sur-Yverdon

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains de M. Louis Auberson, à Essertines-sur-Yverdon, président de la commission de liquidation.

1411 Nonfoux, le 4 mai 1983

Pour la commission de liquidation:
Le président: Louis Auberson
Le secrétaire: Pierre Philippe Courvoisier

Schuster Brothers AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden.

6300 Zug, den 3. Mai 1983

Der Liquidator:
Max Kuhn, c/o Buchhaltungs AG
Schweizerergasse 21, 8021 Zürich

Snackmobile S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 21 avril 1983, la société Snackmobile S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, la société Profiduciaire, société anonyme ayant son siège à Genève, rue du Rhône 40.

1200 Genève, le 21 avril 1983

Le liquidateur

Darwil S.A., Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 22 aprile 1983, la società è stata sciolta e posta in liquidazione.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti e relativi documenti giustificativi al liquidatore, Avv. Fabrizio Pessina, via Volta 16, 6830 Chiasso, entro il termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente appello.

6830 Chiasso, il 4 maggio 1983

Il liquidatore:
Avv. Fabrizio Pessina

ICD Group S.A. in Liq., Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Martin Forster, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden.

8023 Zürich, den 5. Mai 1983

Der Liquidator:
Martin Forster

Sopinter S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal authentique du 4 mai 1983, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur, Jean-Pierre Pollicino, c/o Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, à Lausanne.

1003 Lausanne, le 4 mai 1983

Le liquidateur:
Jean-Pierre Pollicino

Dubin Haskell Jacobson Distribution in liquidazione, Lugano

recapito presso lo studio commerciale Dott. Fausto Ortelli, via Soave 2

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 aprile 1983 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti ai liquidatori signor Dott. Claus Hürlimann e Dott. Fausto Ortelli, via Soave 2, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

6900 Lugano, il 27 aprile 1983

I liquidatori

Edmund Scientific S.A., Meyrin

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 3 mai 1983, la société Edmund Scientific S.A., dont le siège est à Meyrin, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Maître Laurent Levy, avocat, à Genève, Quai des Bergues 23.

1200 Genève, le 3 mai 1983

Le liquidateur

Turrian S.A., Cully

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Maurice Turrian, Les Bossons, 1837 Château-d'Oex.

1003 Lausanne, le 26 avril 1983

Le liquidateur

Hopf & Sons (Trading) Inc. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 maggio 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro un mese dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice, Firesa Fiduciaria e Revisione SA, via Zurigo 5, 6904 Lugano.

6904 Lugano, il 3 maggio 1983

Hopf & Sons (Trading) Inc. in liq.
La liquidatrice:
Firesa Fiduciaria e Revisione SA

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

321634. Hinterlegungsdatum: 30. September 1982.
Stamm AG, 8193 Eglsau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 192442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1982 an.

Textilien am Stück und verarbeitet, Plastikfolien und mit Kunststoffen und Elastomeren beschichtete oder imprägnierte Papiere und Textilien aller Art sowie daraus hergestellte Artikel, nämlich Tischbeläge, Tischtücher, Schürzen sowie Oberbekleidungen aller Art, Messbänder, Projektionsschirme und -wände, Etiketten, Blachen, Bootsdecken, Verdecke, Marktstanddecken, Schwimmbad-Abdeckungen, Bedachungen, Zelte, Bahrentücher, Säcke, Hüllen, Schutzhauben, Turnmatten-Überzüge, Storen, Fahnen, Wimpel, Verkehrssignale, Behälter, Schläuche, Wassereimer, Siloauskleidungen, Silowasserpumpen, Teichauskleidungen, Reklamebänder, Abschränkungen, Abblendtücher, Zielbänder, Transportbänder, Spann- und Tragriemen, Dressiersäcke, Vorhänge, Faltdüren, Trennwände, Isolationszelle und -wände, Frostschutzmatten, Faltenbälge, Tapeten, Autoschiebedächer, Autodachverkleidung, Autohimmel, Kühlerrollen, Verkleidungen aller Art (Wandverkleidungen, Deckenverkleidungen, Türenverkleidungen, Servierbrettverkleidungen, Tablarverkleidungen), Bettelagen, Matratzenüberzüge, Bügelbrettüberzüge, Matten, Bodenbeläge, Teppichzwischenlagen, Drucktücher (für das grafische Gewerbe), Polsterüberzüge, Sitzkissen, Einfaßbänder, Bucheinbände, Reisgepäck, Taschen, Rucksäcke, Mappen, Koffer, Necessaires, Taschnerwaren, Decksohlen, Schuh-Obermaterial, Keder, Sport- und Campingartikel, nämlich Zeltböden, Zeltvorplatzböden, Zeltabschlussstreifen, Zeltvordachstoffe; Webstoffe, Bett- und Tischdecken. (Int. Kl. 9, 12, 16 bis 22, 24 bis 28)

STAMYL

321635. Hinterlegungsdatum: 30. September 1982.
Allsop, Inc., 4201 Meridian Street, Bellingham (Washington, USA). – Fabrikation und Handel.

Reinigungs-Vorrichtung für Schallplatten. (Int. Kl. 9)

ORBITRAC

321636. Hinterlegungsdatum: 30. September 1982.
Allsop, Inc., 4201 Meridian Street, Bellingham (Washington, USA). – Fabrikation und Handel.

Behälter für Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

STAND-IN

321637. Hinterlegungsdatum: 30. September 1982.
L. Glivaudan & Co. Société Anonyme, 1214 Vernier. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 197416. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. September 1982 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, Parfümerien, Riechstoffe, alle diese Produkte Melonenduft erzeugende Substanzen enthaltend. (Int. Kl. 1, 3)

MELONIA

321638. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.
Carletti A/S, Skødstrup (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 196081. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1982 an.

Schokolade und Süßigkeiten. (Int. Kl. 30)

CARLETTI A/S

321639. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.
Heinrich Mack Nachf., Illertissen (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 194194. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1982 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heiz Zwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse für kosmetische und pharmazeutische Zwecke, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, ausgenommen für Leder. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5)

TOLA

321640. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1982.
Hanime Pty. Limited, 108 Old Pittwater Road, Brookvale (New South Wales, Australien). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Heizkörper; Heizungsanlagen und -apparate; Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren. (Int. Kl. 11)

HANIMEX THERMALAIRE

321641. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern. – Fabrikation und Handel.

Innenputzmaterial für Bauten. (Int. Kl. 19)

GRANOPRET AMBIANCE

321642. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern. – Fabrikation und Handel.

Innen- und Aussenputzmaterial für Bauten. (Int. Kl. 19)

GRANOSIT RUSTICO

321643. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Gautschi & Hauri AG, Gerbeweg 10 (Zür Gerbe), 5734 Reinach AG. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 194778. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

LORD

321644. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Gautschi & Hauri AG, Gerbeweg 10 (Zür Gerbe), 5734 Reinach AG. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 194779. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

ZENITH

321645. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Qualipharma AG (Qualipharma S.A.) (Qualipharma Ltd.) (Qualipharma S.A.), Gellertstrasse 18, 4052 Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 194687. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. (Int. Kl. 5)

QUALIBUTAZON

321646. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Qualipharma AG (Qualipharma S.A.) (Qualipharma Ltd.) (Qualipharma S.A.), Gellertstrasse 18, 4052 Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 194688. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. (Int. Kl. 5)

QUALIVIT

321647. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Qualipharma AG (Qualipharma S.A.) (Qualipharma Ltd.) (Qualipharma S.A.), Gellertstrasse 18, 4052 Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 194689. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1982 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. (Int. Kl. 5)

SALI-INJECT

321648. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Rolodex Corporation, 245 Secaucus Road, Secaucus (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Tischkarteien und Karteikarten. (Int. Kl. 16)

ROLODEX VIP

321649. Date de dépôt: 1er octobre 1982.
J.-Paul Chaudet, 1812 Rivaz. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 193522. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1982.

Produits vinicoles de toute provenance et origine, ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

CHEVRON D'OR

321650. Date de dépôt: 1er octobre 1982.
J.-Paul Chaudet, 1812 Rivaz. – Commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 193523. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1982.

Vins rouges. (Cl. int. 33)

CHEVRON ROUGE

321651. Date de dépôt: 1er octobre 1982.
J.-Paul Chaudet, 1812 Rivaz. – Production et commerce. – Renouvellement de la marque no 193524. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1982.

Produits vinicoles de toute provenance et origine, ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

GRILLON

321652. Date de dépôt: 1er octobre 1982.
J.-Paul Chaudet, 1812 Rivaz. – Production et commerce. – Renouvellement de la marque no 193525. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1982.

Produits vinicoles de toute provenance et origine, ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

PETRUIZET

321653. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1983.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

CATAFLAM

321654. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

FAS

321655. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
Ben Hill Griffin Citrus Co., 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)

KING MIDAS

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Rohner AG, St. Gallen

Zwischenbilanz per 31. März 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			Bankenkreditoren auf Sicht		10'459 587.68
Bankendebitoren auf Sicht		27 684 035.64	Bankenkreditoren auf Zeit		7 989 334.10
Bankendebitoren auf Zeit		35 096 294.39	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 989 334.10	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 274 562.60	2 274 562.60	Kreditoren auf Sicht		97 900 037.28
Wechsel		127 590.70	Kreditoren auf Zeit		29 809 852.92
Kontokorrent-Debitoren:			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 251 033.55	
ungedeckt		7 254 286.34	Spareinlagen		7 767 485.03
gedeckt		34 983 641.45	Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagengefte		213 094 776.93
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 194 308.—		Kassabobligationen		92 741 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen:			Wandelanleihe		150 000.—
ungedeckt		310 141 437.90	Sonstige Passiven		22 285 978.28
gedeckt		10 733 575.65	Aktienkapital		18 750 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 520 991.95	320 875 013.55	Partizipationsscheinkapital		250 000.—
Hypothekaranlagen		7 656 500.—	Gesetzliche Reserve		20 939 000.—
Wertschriften		10 866 748.30	Andere Reserven		9 750 000.—
Dauernde Beteiligungen		4 417 000.—	Gewinnvortrag		550 000.—
Bankgebäude		29 089 686.75			
Andere Liegenschaften		2 801 027.20			
Sonstige Aktiven		49 311 165.30			
		532 437 552.22			532 437 552.22
		Fr.			Fr.
Kautionen		2 579 912.75	Kautionen		2 579 912.75

Phibrobank AG, Zug

Zwischenbilanz per 31. März 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 777 853.—	Bankenkreditoren auf Sicht		68 543 977.—
Bankendebitoren auf Sicht		69 593 172.—	Bankenkreditoren auf Zeit		235 171 059.—
Bankendebitoren auf Zeit:			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	207 402 922.—	
Festgeldanlagen	379 859 872.—		Kreditoren auf Sicht		72 856 349.—
Kredite	23 418 881.—	403 278 753.—	Kreditoren auf Zeit		218 145 317.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	262 792 272.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	87 462 449.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		58 268 067.—	Depositenkonten		9 363 594.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine			Kassabobligationen		16 545 000.—
Kontokorrent-Debitoren		42 671 491.—	Akzepten		12 278 966.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		24 795 787.—	Sonstige Passiven		30 740 426.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		58 121 229.—	Aktienkapital		50 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 012 946.—		Gesetzliche Reserve		2 450 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Andere Reserven		31 550 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 457 500.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		871 481.—
Wertschriften		65 555 864.—			
Dauernde Beteiligungen		50 000.—			
Sonstige Aktiven		10 946 453.—			
Bilanzsumme		748 516 169.—	Bilanzsumme		748 516 169.—
		Fr.			Fr.
Kautionen		34 250 664.—			

Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

Bilanz per 31. März 1983
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		12 083 429.86	Bankenkreditoren auf Sicht		34 181 370.55
Bankendebitoren auf Sicht		103 033 545.26	Bankenkreditoren auf Zeit		232 992 037.—
Bankendebitoren auf Zeit		105 604 593.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	140 965 725.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	98 306 178.—		Kreditoren auf Sicht		145 248 231.88
Wechsel und Geldmarktpapiere		8 362 695.30	Kreditoren auf Zeit		30 811 636.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		22 298 532.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 118 360.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		92 304 081.17	Depositenkonten		14 900 964.71
- davon mit hypothekarischer Deckung			Sonstige Passiven		44 678 596.54
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		44 595 663.—	Aktienkapital		30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		126 788 558.54	Gesetzliche Reserve		9 282 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 975 500.—		Allgemeine Reserve		11 310 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 889 481.—	Gewinn- und Verlustrechnung		345 680.10
Wertschriften		29 284 718.15			
Dauernde Beteiligungen		156 505.85			
Sonstige Aktiven		6 348 713.65			
		553 750 516.78			553 750 516.78



Electricité d'Emonson SA Martigny VS

4 1/2 %

Anleihe 1983-95 von Fr. 80 000 000

Anleihenszweck: Konversion bzw. Rückzahlung der folgenden vorzeitig gekündigten Anleihen:
8 % 1975-87 von Fr. 40 000 000 auf den 10. Juni 1983
5% 1972-87 von Fr. 40 000 000 auf den 31. Juli 1983.

Titel: Inhaberoptionen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.

Coupons: Jahrescoupons per 10. Juni.

Laufzeit: längstens 12 Jahre; mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit der Gesellschaft ab 10. Juni 1991 mit degressiven Prämien.

Ausgabepreis: 100%
Konversionssoultou je Fr. 1000 konvertiertes Kapital:

Konversion: 8 % Anleihe 1975-87 keine Konversionssoultou.
5% Anleihe 1972-87 Fr. 31.70 zugunsten des Einreichers.
Die Inhaber von Obligationen der 8% Anleihe 1975-87 von Fr. 40 000 000 und der 5% Anleihe 1972-87 von Fr. 40 000 000 Electricité d'Emonson SA, Martigny, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind wie folgt einzureichen:
8 % Anleihe 1975-87 mit Coupons per 10. Juni 1984 und ff.
5% Anleihe 1972-87 mit Coupons per 31. Juli 1983 und ff.

Barzeichnung: Der in Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.

Emissionsfrist: 16. bis 20. Mai 1983, mittags.

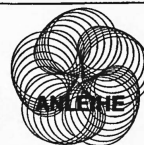
Kotierung: wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne.

Liberierung: 10. Juni 1983

Valoren-Nummern: 8 % Anleihe 1975-87 104.346
5% Anleihe 1972-87 104.341
4% Anleihe 1983-95 104.352

Der Prospektauszug wird am 16. Mai 1983 in den nachstehenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung», «Journale de Genève», «Gazette de Lausanne» und «Nouvelle Revue de Lausanne». Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG	A. Sarasin & Cie
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Solothurner Kantonalbank
Walliser Kantonalbank	Basellandschaftliche Kantonalbank



SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft

Neuhausen am Rheinfall

4 3/4 %

Anleihe 1983-93 von Fr. 30 000 000

Der Erlös dient der Verstärkung der langfristigen Mittel und der Finanzierung des Ausbaus des Unternehmens

99 %

Emissionspreis

Zeichnungsfrist
vom 16. bis 20. Mai 1983,
mittags

Valoren-Nummer: 119 651

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren

Titel: Inhaberoptionen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Liberierung: 1. Juni 1983

Coupons: Jahrescoupons per 1. Juni

Kotierung: wird an den Börsen von Basel und Zürich beantragt

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 16. Mai 1983 in der «Basler Zeitung» und in der «Neue Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT



Schindler Holding AG

6052 Hergiswil NW

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, 9. Juni 1983, 16.30 Uhr, im Kunst- und Kongresshaus Luzern

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des 55. Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1982 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erstellung an die Verwaltung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Wahlen
5. Diverses

Der Geschäftsbericht 1982 mit Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegt ab 17. Mai 1983 am Geschäftsdomizil in Hergiswil NW zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten können bis spätestens 31. Mai 1983 bezogen werden.

Für die Namenaktionäre verwiesen wir diesbezüglich auf die persönliche Einladung. Als teilnahme- und stimmberechtigt gilt, wer am 16. Mai 1983 im Aktienregister eingetragen ist. In der Zeit vom 16. Mai 1983 bis und mit 9. Juni 1983 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre sind gebeten, ihre Eintrittskarte und den Geschäftsbericht gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung der Titel bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen anzufragen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Luzerner Kantonalbank, Luzern

Vertretungen können von Aktionären im Sinne von Art. 7 der Statuten durch einen Mitaktionär oder durch Blankovollmacht an die Gesellschaft bis zum 31. Mai 1983 veranlasst werden.

Hergiswil NW, 16. Mai 1983

Schindler Holding AG
Der Verwaltungsrat

Nova Scotia Power Corp., Nova Scotia Kanada

6 3/4 % Anleihe 1976-91 von sFr. 80 Mio

(Valoren-Nummer 669.082)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationstranche per 10. Mai 1983 keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. Mai 1983 sFr. 78 950 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

JB^{co}B

BÄR HOLDING AG ZÜRICH

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 15. Juni 1983, 11.00 Uhr
im Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zürich

Traktanden

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1982/83 und der Bilanz per 31. März 1983 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über
 - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1982/83 und der Bilanz per 31. März 1983
 - 2.2 Verwendung des Saldo vortrages
 - 2.3 Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung
3. Wahlen
 - a) Verwaltungsrat
 - b) Kontrollstelle
4. Diverses

Der Geschäftsbericht mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Saldo vortrages und dem Bericht der Kontrollstelle liegen ab Freitag, 3. Juni 1983, für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung vom 16. Mai bis 13. Juni 1983, mittags, beim Wertschriften-schalter der Bank Julius Bär & Co. AG beziehen.

Namenaktionäre, die am 16. Mai 1983 im Aktienregister eingetragen sind, können bis zum 13. Juni 1983, mittags, die Eintrittskarte mittels Bestellschein bei folgender Adresse anfordern:

Bär Holding AG
Aktienregister
Bahnhofstrasse 36
8001 Zürich

In der Zeit vom 16. Mai bis 13. Juni 1983 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Gemäss Ziff. 7.1 der Statuten können an der Generalversammlung, abgesehen von gesetzlichen oder handelsrechtlichen Vertretern, nur schriftlich bevollmächtigte Aktionäre als Stellvertreter von Aktionären teilnehmen. Ein Namenaktionär kann nur durch einen andern im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionär vertreten werden.

Zürich, den 6. Mai 1983

Der Verwaltungsrat

Netstal Maschinen AG, Näfels

Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, den 8. Juni 1983, 16.15 Uhr, in der Kantine des Werkes Näfels.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1982.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Rechnung 1982 und Entlastung der Verwaltungsorgane für die Geschäftsführung 1982.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungssaldos (Antrag des Verwaltungsrates siehe Geschäftsbericht 1982).
5. Wahl der obligatorischen Kontrollstelle.
6. Weitere Informationen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen an unserem Geschäftssitz sowie bei unseren Zahlstellen zur Einsichtnahme und zum Bezug ab 27. Mai 1983 auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis spätestens 3. Juni 1983 abends anzufordern.

Näfels, den 16. Mai 1983

Netstal-Maschinen AG

Imprägnierwerke Brittnau-Wikon AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom 31. Mai 1983, 9.30 Uhr, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Vordere Hauptgasse 51, Zofingen.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1982.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
3. Verlesen des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1982.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 20. Mai 1983 am Sitz der Gesellschaft in Brittnau zur Einsicht auf.

Brittnau, den 16. Mai 1983

Der Verwaltungsrat

Simplex Beteiligungs AG, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 27. Mai 1983, 11 Uhr, Schanzengasse 14, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1982.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1982 und des Geschäftsberichtes.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung zu Traktanden 2 und 3.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle für 1983.
8. Allfälliges.

Die Jahresrechnung 1982, der Geschäftsbericht 1982 und der Bericht der Kontrollstelle sind im Büro der Gesellschaft zur Einsicht für die Aktionäre aufgelegt. Eintrittskarten zur Generalversammlung werden vor der Versammlung gegen Aktiennachweis ausgestellt.

8750 Glarus, den 16. Mai 1983

Der Verwaltungsrat

Dress Trend AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am 26. Mai 1983, 11.15 Uhr, Hotel Bellerive au Lac, Zürich (1. Stock).

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1982.
2. Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Zürich, den 10. Mai 1983

Der Verwaltungsrat

Parkhaus AG, Winterthur

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1983 und Beschluss des Verwaltungsrates vom 4. März 1983 gelangen folgende Beträge zur Auszahlung:

Dividende

pro Aktie (Nominalwert Fr. 250.-)

Fr. 50.-

/. 35% Verrechnungssteuer

Fr. 17.50

Netto pro Aktie, Coupon Nr. 14

Fr. 32.50

Die Auszahlung dieser Beträge erfolgt ab 15. Mai 1983 durch die nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Winterthur
Schweizerischer Bankverein, Winterthur
Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur
Schweizerische Volksbank, Winterthur
Zürcher Kantonalbank, Winterthur
Hypothekar- und Handelsbank, Winterthur

Der Verwaltungsrat

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Ferien und Feiertage
In den Gesamtarbeitsverträgen

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien- und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouveau supplément de «La Vie économique»

Vacances et jours fériés payés d'après
les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Forinx SA, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

14e assemblée générale ordinaire

de la société, le jeudi 9 juin 1983, à 14 h., dans les bureaux de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Aeschenvorstadt 48, à Bâle, à l'effet de délibérer sur

l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 10 mai 1982.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan du 31 décembre 1982.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Discussion et approbation des rapports et des comptes de l'exercice 1982.
5. Répartition du bénéfice de l'exercice 1982.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Les actionnaires seront priés de justifier de leur qualité et du nombre d'actions qu'ils détiennent.

Genève, le 3 mai 1983

Pour le conseil d'administration
Le secrétaire: Henri Calame

Port Franc de Genève SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la société, route du Grand-Lancy 6, en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 26 mai 1983, à 14 h. 30, en conformité des art. 12 à 22 des statuts.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 mai 1982.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Election du conseil d'administration.
8. Paiement du dividende.
9. Nomination de l'organe de contrôle pour 1983.
10. Divers et propositions.

Le bilan au 31 décembre 1982, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la société, où les Intéressés peuvent en prendre connaissance à partir du 16 mai 1983.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la société le lundi 23 mai 1983, à 18 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la direction jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la société, où elle devra être retournée pour le lundi 23 mai 1983, à 18 h. au plus tard.

Le conseil d'administration

Capsa-Oil SA, Genève

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 27 mai 1983, à 10 h. 30, au Restaurant des Iles, à Sion.

Ordre du jour statutaire.

Genève, le 16 mai 1983

Le conseil d'administration

Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes Vevey

Le conseil d'administration convoque Messieurs les actionnaires en

assemblées spéciales des porteurs d'actions privilégiées et des porteurs d'actions ordinaires et en assemblées générales ordinaire et extraordinaire

pour le vendredi 27 mai 1983, à l'Hôtel du Lac, à Vevey, selon l'horaire et avec l'ordre du jour suivants:

15 h. 30 assemblée spéciale des porteurs d'actions privilégiées

Ordre du jour:

Discussion et votation sur la restructuration du capital social proposée à l'assemblée générale de ce jour.

16 h. 00 assemblée spéciale des porteurs d'actions ordinaires

Ordre du jour:

Discussion et votation sur la restructuration du capital social proposée à l'assemblée générale de ce jour.

16 h. 45 assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

puis assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Restructuration du capital social.
2. Modification des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil, celui des contrôleurs, les propositions de restructuration du capital social et de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège social à Vevey, dès le 16 mai 1983.

Les cartes d'admission seront délivrées du 16 au 26 mai 1983, sur justification de la propriété des titres, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et sa succursale de Vevey.

SI du Basset-Dessous «A» Le Lido Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 1er juin 1983, à 16 h., à l'Hôtel Europe, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour aux bureaux de la Régie Muller-Veillard SA, rue de la Paix 8, à Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

Nichtigerklärung

Das Namensparheft Nr. 1.336.387.17, der Kantonalbank von Bern, in Laufen, wird vermisst. Die Gläubigerin wird das Heft gemäss Art. 90 OR enträften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Laufen, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Laufen

Das Vorsorge- und Altersparheft Nr. 1274-01214-1, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Stäfa, mit einem Guthabensaldo von Fr. 5857.60 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Vorsorge- und Altersparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Vorsorge- und Altersparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Können übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute
seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8021 Zürich

Wir kaufen
Verlustscheine
aus Pfändung.

Tel. 062 21 54 22

Privatdetektel
empfiehlt sich für
sämtliche vertraulichen
Spezialaufträge

DHB - Basel
Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11

ANSON-Split
Klimageräte

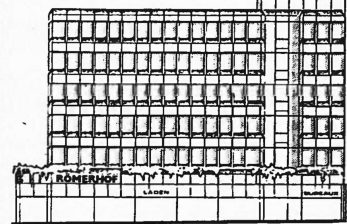
sind leicht,
Rasch und ohne Spitz-
arbeit montiert. Für Bü-
ros, EDV, Läden, Super-
märkte, Ausstellungen,
Labors usw. Von 1.4 bis
2.9 kW. Preisgünstig!
ANSON-Aermec Split
ab Fr. 2800.-

Klimafirmen und
ANSON AG 01/461 40 80
8055 Zürich Friesenbergstr. 108



Inserate
erschliessen
den Markt

GESCHÄFTSHAUS «RÖMERHOF» OLTEN



An zentraler Lage in Olten in unserem Geschäfts-
haus an der Baslerstrasse vermieten wir die
letzten

150 m² Büro-/Praxisräume

Günstiger Nettomietzins zuzüglich Heizkosten.
Die Fläche ist beliebig unterteilbar. Autoein-
stellplätze im Haus.

Auskunft und Besichtigung durch

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft
Telefon 031 22 13 11, Intern 2462

Verzeichnis Schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name,
Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Ver-
bände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.-
auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handels-
amtsblatt, Bern, bezogen werden.

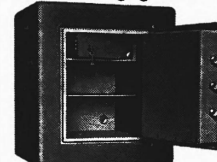
Liste des associations profession- nelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations
avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif
et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable
de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520,
Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Sicherheit gegen Feuer und Einbruch!



Kassenschränke

Dokumen-
tschränke

EDV-Schränke

Unsere Kassen- und Panzerschränke sind nach den
neuesten Erkenntnissen gepanzert und bieten Ihnen
dank überlegener, modernster Konstruktion, maximal
Schutz gegen Feuer und Einbruch.

Sicherheit für Ihre Akten und Datenträger bieten Ihnen
unsere Spezialschränke. Sie sind auf Ihre Widerstands-
fähigkeit getestet worden und verdienen auch Ihr Ver-
trauen.

Grimbühler + Co., Kassenschränke, Langbardenstr. 19,
3018 Bern, Tel. 031 56 20 24

Wir wünschen unverbindlich Unterlagen über:

- Panzerschränke
- Kassenschränke
- Klein- und Einmauertresore
- Dokumentenschränke
- EDV-Schränke

Adresse:

SH

Latonia Investment Company SA

Assemblée générale ordinaire du 4 mai 1983

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires s'est réunie le 4 mai 1983 sous la présidence de M. Thierry Barbey et a approuvé les comptes de l'exercice clos au 31 décembre 1982. A la clôture de l'exercice les actifs nets de la société s'élevaient à US \$ 81 703 340.— contre US \$ 64 649 383.— en 1981. Le bénéfice net comptable de l'exercice s'est élevé à US \$ 6 650 562.— contre US \$ 1 500 180.—.

Dividende

Les actionnaires ont approuvé la distribution d'un dividende de US \$ 1.40 aux actions en circulation le 4 mai 1983 contre remise du coupon no 51. Il est payable aux guichets des établissements suivants:

à Panama	Citibank N.A.
à Genève	Lombard Odier & Cie Pictet & Cie
à Zurich	Algemeine Bank Nederland (Schweiz)
à Paris	Banque de Neufilze, Schlumberger, Mallet Banque Indosuez Banque de Paris et des Pays-Bas
à Montréal	Royal Bank of Canada

Politique d'investissement suivie par Latonia en 1982

Le rendement réel offert par les bons du Trésor américain, leur grande sécurité et leur parfaite liquidité ont fait que la plus grande partie des investissements de la société a été concentrée sur ces émissions. De 76,7% des actifs totaux au 31 décembre 1981, le pourcentage des avoirs de Latonia investis en obligations américaines est passé à 92,7% au 30 juin 1982 et à 94,3% au 31 décembre 1982.

Au cours de l'année, les échéances du portefeuille obligataire ont été allongées afin de bénéficier au maximum de la baisse des taux. C'est ainsi que les placements au-delà de 5 ans sont passés de 45,7% des actifs au début de l'exercice à 48,8% au 30 juin 1982 et à 81,2% au 31 décembre 1982.

Estimant que la baisse des taux américains devrait précéder celle des taux en Europe et au Japon, peu d'investissements ont été faits sur ces derniers marchés obligataires. Au 31 décembre 1982, la société détenait 5,7% de ses actifs libellés en obligations suisses et néerlandaises acquises à des taux très attractifs.

Des achats de fonds d'Etat britanniques ont été effectués pendant l'exercice 1982 dans un but de trading à court terme. La spéculation qui s'est déclenchée fin novembre contre la livre sterling à la suite de la crainte d'une baisse significative du prix du pétrole de la mer du Nord a été négative pour le marché obligataire anglais. Cette activité de trading a cessé début décembre.

En matière de devises, les placements de Latonia étaient largement diversifiés au début de l'exercice: 30,3% en yen, 12,9% en francs suisses, 13,5% en DM, 10,5% en sterling, 29% en dollar US. Cette répartition s'avérant prématurée et coûteuse, la position en dollar USA a été ramenée progressivement à 78,7% au 30 juin 1982. La part du dollar est ensuite restée à plus de 80% jusqu'en novembre.

A cette date, la société s'est portée à nouveau sur le yen, le florin, le DM et le fr.s. de manière significative. Au 31 décembre 1982, ces monnaies représentaient 49,3% du portefeuille et le dollar US 50,7%.

Le tableau ci-dessous présente la situation du portefeuille en fin d'année:

Répartition des placements obligataires par devises et par échéances (exprimée en % des actifs totaux)

Devises	Moins d'un an	d'un an à 5 ans	au-delà de 5 ans	Total	Total après opérations de change à terme
Dollar US	8,0	10,8	75,5	94,3	50,7
Florin	—	—	2,2	2,2	14,4
Deutsche mark	—	—	—	—	6,1
Franc suisse	—	—	3,5	3,5	9,8
Yen	—	—	—	—	19,0
	8,0	10,8	81,2	100,0	100,0

Evolution de la valeur intrinsèque

L'évolution de la valeur intrinsèque par action et de la performance globale en supposant le réinvestissement des dividendes de US \$ 0.90, US \$ 1.25 et US \$ 1.40 payés respectivement les 27 février 1980, 29 avril 1981 et 29 avril 1982 s'établissait comme suit:

	Dollars US	Francs suisses	Francs français
31 décembre 1979	24.53	39.19	99.97
31 décembre 1980	24.69	43.71	111.77
31 décembre 1981	23.79	42.82	153.32*
31 décembre 1982	26.34	52.59	217.35*
Progression cum dividende au 31 décembre 1982 par rapport au 31 décembre 1979	24,5%	55,6%	152,2%
au 31 décembre 1980	19,2%	34,5%	117,5%
au 31 décembre 1981	17,5%	30,4%	50,5%

* La devise titres au 31 décembre 1982 s'élevait à fr. fr. 8.255 pour un US \$.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Latonia Investment Company SA

Evolution de Latonia pendant les premiers mois de 1983

La valeur intrinsèque par action au 27 avril s'élevait à US \$ 26.24. A la même date l'action cotait fr.s. 53.99 en Bourse de Genève et fr. fr. 232.— en Bourse de Paris.

La situation du portefeuille à fin avril est représentée par le tableau suivant:

Répartition des placements obligataires par devises et par échéances (exprimée en % des actifs totaux)

Devises	Moins d'un an	d'un an à 5 ans	au-delà de 5 ans	Total	Total après opérations de change à terme
Dollar US	12,6	2,7	76,8	92,1	39,9
Florin	—	—	2,0	2,0	13,1
Deutsche Mark	—	—	2,6	2,6	14,1
Franc suisse	—	—	3,3	3,3	3,3
Yen	—	—	—	—	29,6
	12,6	2,7	84,7	100,0	100,0

La plus grande partie des investissements de Latonia a été maintenue en bons du Trésor américain. Ces obligations continuent à offrir un rendement réel élevé et une grande sécurité. Leurs cours ont fluctué dans des limites étroites pendant les premiers mois de 1983. Toutefois la baisse de l'inflation aux Etats-Unis permet d'espérer une nouvelle étape de hausse du marché obligataire américain.

L'amélioration des balances des paiements au Japon, en Allemagne et aux Pays-Bas a été sensible pendant le premier trimestre de 1983.

La répartition des actifs de Latonia avait été orientée de manière à bénéficier d'une réévaluation du yen, du deutsche mark et du florin par rapport au dollar. A fin avril cette politique s'est avérée prématurée car les capitaux cherchant à la fois à bénéficier des rendements réels américains élevés et à se placer sur le marché des actions américaines en forte hausse ont fait progresser le dollar US au-delà de toute attente.

Astrol SA, Lugano

Via al Forte 3

Convocazione di assemblea straordinaria

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti

è convocata per il giorno 25 maggio 1983, alle ore 15, presso la sede sociale, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Nomine nel consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

Potranno partecipare all'assemblea gli azionisti che comprovino tale loro qualità mediante presentazione delle azioni all'apertura dell'assemblea o mediante deposito delle loro azioni presso un istituto bancario in Svizzera o all'estero almeno 5 giorni prima.

Astrol SA:
Rolf Weibel
Avv. Fabrizio Ottaviani

Aurofin SA, Chiasso

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per giovedì 26 maggio 1983, alle ore 11.30, alla sede della società, in via Valdani 1, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione sulla gestione 1982; presentazione dei conti annuali e della proposta di ripartizione degli utili; rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione della relazione del consiglio di amministrazione, dei conti annuali e scarico all'amministrazione.
3. Delibera relativa alla destinazione degli utili.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto del consiglio di amministrazione, il bilancio e il conto economico nonché il rapporto dell'ufficio di revisione, sono già a disposizione a partire da oggi presso la sede della società.

Chiasso, l'11 maggio 1983

Il consiglio di amministrazione

Albarella Beach Holding AG, Chiasso

Gli azionisti della società sono convocati per il giorno di martedì 31 maggio 1983, alle ore 11, in

assemblea generale ordinaria

che si terrà presso la Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, Zurigo, 9° piano, sala 9-25. Gli azionisti sono chiamati a deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale precedente.
2. Relazione dell'amministrazione.
3. Esame del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1982.
4. Presentazione del rapporto di revisione.
5. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie ed eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio e il conto perdite e profitti sono a disposizione degli interessati presso la sede sociale nel 10 giorni precedenti l'assemblea.

L'accertamento della legittimità alla partecipazione dell'assemblea avverrà mediante controllo del libro delle azioni.

Il consiglio di amministrazione